Zeitschrift: Commentarii Mathematici Helvetici

Herausgeber: Schweizerische Mathematische Gesellschaft

Band: 26 (1952)

Artikel: Algèbres quasi-unitaires.

Autor: Dixmier, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-21280

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Algèbres quasi-unitaires

Par J. DIXMIER, Dijon

Introduction

Rappelons une définition des algèbres unitaires [10]¹). Soit A une algèbre associative sur le corps des nombres complexes, munie d'un antiautomorphisme involutif $x \to x^s$, c'est-à-dire d'une application biunivoque de A sur A telle que $(\lambda x + \mu y)^s = \overline{\lambda} x^s + \overline{\mu} y^s$, $(xy)^s = y^s x^s$, $x^{ss} = x$ (autrement dit, A est une *-algèbre). Soit $\langle x, y \rangle$ un produit scalaire défini sur A, qui fait de A un espace préhilbertien (autrement dit, on a $\langle x, y \rangle = \overline{\langle y, x \rangle}$, $\langle \lambda x + \lambda' x', y \rangle = \lambda \langle x, y \rangle + \lambda' \langle x', y \rangle$, $\langle x, x \rangle \geqslant 0$, et $\langle x, x \rangle = 0$ entraîne x = 0). On dit que A est une algèbre unitaire si les axiomes suivants sont vérifiés:

A 1.
$$-\langle x, y \rangle = \langle y^s, x^s \rangle$$
 pour $x \in A, y \in A$.

$$A 2. - \langle xy, z \rangle = \langle y, x^s z \rangle$$
 pour $x \in A, y \in A, z \in A$.

A 3. — Pour tout $x \in A$, il existe une constante M_x telle que $\langle xy, xy \rangle \leqslant M_x \langle y, y \rangle$ pour $y \in A$.

A 4. — L'ensemble des éléments de la forme xy $(x \in A, y \in A)$, c'est-à-dire A^2 , est partout dense dans A.

Un exemple important d'algèbre unitaire est le suivant. Soient G un groupe localement compact unimodulaire, $d\alpha$ l'élément de mesure de Haar invariante à gauche, L l'ensemble des fonctions continues complexes à support compact sur G. Pour $f \in L$, posons $f^s(\alpha) = \overline{f(\alpha^{-1})}$. Muni de l'involution ainsi définie, du produit de composition, et du produit scalaire $\langle f, g \rangle = \int f(\alpha) \ \overline{g}(\alpha) d\alpha$, L est une algèbre unitaire, comme on le vérifie aisément.

Si G n'est pas unimodulaire, les axiomes A 1 et A 2 ne sont plus vérifiés. Ceci n'est pas dû à un choix dissymétrique dans les définitions. En effet, soient χ , χ_1 des fonctions continues >0 sur G, telles que $\chi(\alpha\beta)=$

¹⁾ Les chiffres entre crochets renvoient à la bibliographie.

 $\chi(\alpha)\chi(\beta)$, $\chi_1(\alpha\beta) = \chi_1(\alpha)\chi_1(\beta)$ pour $\alpha \in G$, $\beta \in G$; et essayons de poser, pour $f \in L$, $g \in L$:

$$\langle f, g \rangle = \int f(\alpha) \ \overline{g}(\alpha) \ \chi(\alpha) \ d\alpha \qquad f'(\alpha) = \chi_1(\alpha^{-1}) \ \overline{f}(\alpha^{-1})$$

 $(\chi(\alpha)d\alpha)$ est la mesure positive relativement invariante la plus générale sur G). Le produit dans L étant toujours défini par la composition des fonctions, L est encore une *-algèbre et un espace préhilbertien, et les axiomes A 3 et A 4 sont vérifiés. On a d'autre part facilement (Δ désignant le module de G):

$$\langle g^{s}, f^{s} \rangle = \int \chi_{1}^{2}(\alpha) \chi^{-1}(\alpha) \Delta^{-1}(\alpha) f(\alpha) \overline{g}(\alpha) d\alpha$$

$$\langle f * g, h \rangle = \int \int f(\beta) g(\beta^{-1}\alpha) \overline{h}(\alpha) \chi(\alpha) d\alpha d\beta$$

$$\langle g, f^{s} * h \rangle = \int \int f(\beta) g(\beta^{-1}\alpha) \overline{h}(\alpha) \chi_{1}(\beta) \chi(\beta^{-1}\alpha) \Delta^{-1}(\beta) d\alpha d\beta$$

pour $f \in L$, $g \in L$, $h \in L$; de sorte que A1 et A2 sont vérifiés si on a:

$$\chi_1^2 \chi^{-1} \Delta^{-1}(\alpha) = \chi(\alpha) \qquad \chi(\alpha) = \chi_1(\beta) \chi(\beta^{-1}) \chi(\alpha) \Delta^{-1}(\beta)$$

d'où les conditions:

$$\chi_1^2 = \chi^2 \Delta$$
 $\chi_1 = \chi \Delta$

qui ne sont compatibles que pour $\Delta = 1$, c'est-à-dire pour G unimodulaire.

L'étude de cet exemple conduit à généraliser les axiomes A1 à A4 et à introduire la notion d'algèbre quasi-unitaire, qui sera définie plus loin.

Les premiers exemples de facteurs donnés par F. J. Murray et J. von Neumann dans [14] relèvent de la théorie des algèbres unitaires, tandis que les exemples ultérieurs de J. von Neumann [15] relèvent de la théorie des algèbres quasi-unitaires, comme on le montrera dans ce mémoire.

Des deux théorèmes essentiels de [10] sur les algèbres unitaires, le premier (le théorème de commutation, qu'on trouve aussi dans [19]) se généralise aux algèbres quasi-unitaires. Par contre, le deuxième (construction de la trace canonique sur les anneaux d'opérateurs associés) ne s'étend pas. On sait en effet que, parmi les facteurs construits par J. von Neumann dans [15], certains sont de type III (les résultats du présent travail fourniront une nouvelle démonstration des théorèmes de [15] à ce sujet, et cette démonstration s'applique dans des cas où celle de [15] n'est plus utilisable). Les algèbres quasi-unitaires généralisent donc essentiellement les algèbres unitaires.

Les résultats de ce travail ont été annoncés partiellement dans [2].

I. Définitions et propriétés élémentaires

Soit A une algèbre associative sur le corps complexe, munie d'un produit scalaire $\langle x, y \rangle$ qui en fait un espace préhilbertien. On suppose donnés :

- 1. Un automorphisme $x \to x^j$ de A, c'est-à-dire une application biunivoque de A sur A telle que $(\lambda x + \mu y)^j = \lambda x^j + \mu y^j$, $(xy)^j = x^j y^j$.
- 2. Un antiautomorphisme involutif $x \to x^s$ de A, c'est-à-dire une application biunivoque de A sur A telle que $(\lambda x + \mu y)^s = \overline{\lambda} x^s + \overline{\mu} y^s$, $(xy)^s = y^s x^s$, $x^{ss} = x$.

D'efinition 1. — On dira que A est une algèbre quasi-unitaire si les axiomes suivants sont vérifiés :

A1. $-\langle x, x^j \rangle \geqslant 0$ pour $x \in A$.

A2. $\langle x, x \rangle = \langle x^s, x^s \rangle$ pour $x \in A$.

 $A3. - \langle xy, z \rangle = \langle y, x^{sj}z \rangle$ pour $x \in A, y \in A, z \in A$.

A4. — Pour tout $x \in A$, l'application $y \to xy$ est continue.

A5. — Les éléments $xy + (xy)^j$, où $x \in A$, $y \in A$, sont partout denses dans A.

L'axiome A5 peut être remplacé par beaucoup d'axiomes voisins (peut-être non équivalents) dans presque toutes les démonstrations.

Lorsque j est l'automorphisme identique, l'axiome A1 est vérifié de lui-même, de sorte que la définition se réduit à celle des algèbres unitaires.

Les axiomes A1 et A2 entraînent aussitôt les égalités $\langle x, y^i \rangle = \langle x^i, y \rangle$ et $\langle x, y \rangle = \langle y^s, x^s \rangle$ pour $x \in A$, $y \in A$. Les axiomes A2 et A4 entraînent que l'application $y \to y x$ est continue. Les axiomes A2 et A3 entraînent

$$\langle xy, z \rangle = \langle z^s, y^s x^s \rangle = \langle y^j z^s, x^s \rangle = \langle x, z y^{js} \rangle \tag{1}$$

ce qui rétablit la symétrie entre la multiplication à gauche et la multiplication à droite. En outre, on a $\langle xy,z\rangle = \langle y,x^{sj}z\rangle = \langle x^{sjsj}y,z\rangle$, donc $\langle x,zy^{js}\rangle = \langle x^{sjsj},zy^{js}\rangle$; comme y^{js} est un élément quelconque de A, et comme les zy forment un ensemble total en vertu de A5, on en déduit $x=x^{sjsj}$, d'où:

$$x^{j^{-1}s} = x^{sj} \quad , \tag{2}$$

$$x^{js} = x^{sj^{-1}}. ag{3}$$

La relation (1) et l'axiome A3 peuvent donc s'écrire aussi :

$$\langle xy,z\rangle = \langle x,zy^{sj^{-1}}\rangle \tag{4}$$

$$\langle xy,z\rangle = \langle y,x^{j^{-1}s}z\rangle. \tag{5}$$

Soit maintenant H l'espace hilbertien complété de A. D'après A2, l'application $x \to x^s$ se prolonge d'une manière unique en une application $a \to Sa$ de H sur H telle que

$$S(\lambda a + \mu b) = \overline{\lambda}Sa + \overline{\mu}Sb$$
 $S^2 = 1$ $\langle Sa, Sb \rangle = \langle b, a \rangle$.

D'après A4, les opérateurs $y\to xy$ et $y\to yx$ se prolongent en opérateurs bornés U_x , V_x définis sur H. On a immédiatement

$$\begin{array}{lll} U_{\lambda x + \mu y} = \lambda \; U_x + \mu \; U_y & U_{xy} = U_x U_y & U_x^* = U_{x^{8j}} \\ V_{\lambda x + \mu y} = \lambda \; V_x + \mu \; V_y & V_{xy} = V_y V_x & V_x^* = V_{x^{js}} \\ U_x V_y &= V_y U_x \\ S U_x S &= V_{x^8} & S V_x S = U_{x^8} \end{array}$$

Les applications $x \to U_x$, $x \to V_x$ sont biunivoques. Car si par exemple $U_x = 0$, on a $\langle x, yz \rangle = \langle U_x z^{js}, y \rangle = 0$ pour tout $y \in A$ et tout $z \in A$, donc x = 0.

Les U_x (respectivement V_x) engendrent une *-algèbre faiblement fermée d'opérateurs R^g (respectivement R^d); tout opérateur de R^g permute à tout opérateur de R^d ; l'application $T \to STS$ applique R^g sur R^d . Soit \mathcal{M} le sous-espace associé au plus grand projecteur de R^g . Comme tout élément $U_x y = xy$ est dans \mathcal{M} , on en déduit $\mathcal{M} = H$. Donc $1 \in R^g$. De même, $1 \in R^d$.

L'opérateur $x \to x^j$, étant hermitien, admet un plus petit prolongement fermé que nous désignerons par J. L'opérateur J est hermitien $\geqslant 0$. L'opérateur 1+J, qui est défini aussi dans l'ensemble de définition D_J de J, est hermitien $\geqslant 0$ fermé d'inverse borné; son ensemble des valeurs est partout dense dans H (d'après A5) donc égal à H. Donc 1+J est auto-adjoint et par suite J est auto-adjoint. On a vu que $x^{j^{-1}} = SJSx$ pour $x \in A$; donc l'application $x \to x^{j^{-1}}$ de A sur A admet un plus petit prolongement fermé, qui est évidemment l'inverse de J. Donc J est inversible, et on a

$$J^{-1} = SJS J = SJ^{-1}S . (6)$$

En particulier, $S(D_J)=D_{J^{-1}}$. Enfin, le même raisonnement que plus haut, montre que le plus petit prolongement fermé de la restriction de J à A^2 (c'est-à-dire à l'ensemble des xy, $x \in A$, $y \in A$) est auto-adjoint, donc est encore J.

II. Le théorème de commutation

Définition 2. — Un élément $a \in H$ sera dit borné à gauche (respectivement à droite) s'il existe un opérateur continu U_a (respectivement V_a) de H tel que $U_a x = V_x a$ (respectivement $V_a x = U_x a$) pour $x \in A$.

Les éléments de A sont évidemment bornés à gauche et à droite, et les notations U_a , V_a sont cohérentes avec les notations U_x , V_x antérieures quand $a \in A$.

Lemme 1. — Si a est borné à gauche et $T \in (\mathbf{R}^d)'$, Ta est borné à gauche et $TU_a = U_{Ta}$; les U_a forment un idéal à gauche m de $(\mathbf{R}^d)'$. Si a est borné à droite et $T \in (\mathbf{R}^g)'$, Ta est borné à droite, et $TV_a = V_{Ta}$; les V_a forment un idéal à gauche m de $(\mathbf{R}^g)'$.

Soient $x \in A$, $y \in A$ et a borné à gauche. On a :

$$U_a V_x y = U_a (y x) = V_{yx} a = V_x V_y a = V_x U_a y$$

donc U_a permute aux V_x , $U_a \in (\mathbb{R}^d)'$. Si $T \in (\mathbb{R}^d)'$, on a:

$$TU_a x = TV_x a = V_x Ta$$
 ,

donc Ta est borné à gauche et $U_{Ta} = TU_a$. Raisonnements analogues pour les V_a .

Lemme 2. — Soient $\mathfrak{m}_1 = \mathfrak{m} \cap \mathfrak{m}^*$, $\mathfrak{n}_1 = \mathfrak{n} \cap \mathfrak{n}^*$. On a: $(\mathfrak{m}_1)'' = (\mathbf{R}^d)'$, $(\mathfrak{n}_1)'' = (\mathbf{R}^g)'$.

D'après le lemme 1, $(\mathfrak{m}_1)'' \in (R^d)'$, $(\mathfrak{n}_1)'' \in (R^g)'$. On va prouver que $(R^d)' \in (\mathfrak{m}_1)''$. La démonstration de $(R^g)' \in (\mathfrak{n}_1)''$ est analogue. Soient donc $T \in (R^d)'$, $T_1 \in (\mathfrak{m}_1)'$. Il faut prouver que $TT_1 = T_1T$. Or, le lemme 1 entraı̂ne aussitôt que, pour $x \in A$, $x' \in A$, on a $U_{x'}^*TU_x \in \mathfrak{m}_1$. Donc: $U_{x'}^*TU_xT_1 = T_1U_{x'}^*TU_x$, et il suffit de faire converger faiblement U_x vers 1, puis $U_{x'}$ vers 1.

Lemme 3. — Si a et b (respectivement c et d) sont bornés à gauche (respectivement à droite), et si $U_a^* = U_b$ (respectivement $V_c^* = V_d$), on a: $a \in D_{J^{-1}}$ et $b = SJ^{-1}a$ (respectivement $c \in D_J$ et d = SJc).

Soient $y \in A$, $z \in A$. On a:

$$\begin{split} \langle a\,,\,y\,z\rangle &= \langle a\,,\,V_z\,y\rangle = \langle V_{z^{js}}\,a\,,\,y\rangle = \langle U_a\,z^{js},\,y\rangle = \langle z^{js},\,U_b\,y\rangle \\ &= \langle z^{js},\,V_y\,b\rangle = \langle V_{S_{y^j}}\,S\,z^j,\,b\rangle = \langle S\,(y\,z)^j,\,b\rangle = \langle S\,b\,,\,J\,(y\,z)\rangle \;. \end{split}$$

Comme J est le plus petit prolongement fermé de sa restriction à A^2 , on en déduit que $Sb \in D_J$ et que JSb = a; donc $a \in D_{J^{-1}}$ et $b = SJ^{-1}a$. De même, on a $\langle Sd, yz \rangle = \langle c, J(yz) \rangle$, donc $c \in D_J$ et Jc = Sd.

Lemme 4. — \mathfrak{m}_1 et \mathfrak{n}_1 commutent.

Soient $U_a \in \mathfrak{m}_1$, $V_c \in \mathfrak{n}_1$. On a: $U_a^* = U_b$, $V_c^* = V_d$, avec un b borné à gauche, un d borné à droite. D'après le lemme 3, il existe une suite $x_n \in A$ avec:

$$x_n
ightarrow a$$
 , $J^{-1}x_n
ightarrow J^{-1}a = Sb$, done $SJ^{-1}x_n
ightarrow b$.

De même, il existe une suite $y_n \in A$ avec:

$$y_n \to c$$
, $Jy_n \to Jc = Sd$, done $SJy_n \to d$.

Ceci posé, remarquons que, pour $x \in A$, $y \in A$, on a:

$$\begin{split} \langle U_a V_c x, \, y \rangle &= \langle V_c x, \, U_b y \rangle = \langle U_x c, \, V_y b \rangle \\ \langle V_c U_a x, \, y \rangle &= \langle U_a x, \, V_d y \rangle = \langle V_x a, \, U_y d \rangle \ . \end{split}$$

Or:

$$\langle U_x y_n, V_y S J^{-1} x_n \rangle = \langle x y_n, S J^{-1} x_n \cdot y \rangle$$

$$= \langle x_n x, y \cdot S J y_n \rangle = \langle V_x x_n, U_y S J y_n \rangle$$

d'où, en faisant tendre n vers $+\infty$:

$$\langle U_x c, V_y b \rangle = \langle V_x a, U_y d \rangle$$

done $\langle U_a V_c x, y \rangle = \langle V_c U_a x, y \rangle$ et finalement $U_a V_c = V_c U_a$.

Théorème 1. $- R^g = (R^d)', R^d = (R^g)'.$

On a déjà vu que $R^g \in (R^d)'$. D'autre part,

$$(\mathbf{R}^d)' = (\mathfrak{m}_1)'' \in (\mathfrak{n}_1)''' = (\mathbf{R}^g)'' = \mathbf{R}^g$$

donc $\mathbf{R}^g = (\mathbf{R}^d)'$, et par suite $(\mathbf{R}^g)' = \mathbf{R}^d$.

Par suite, $R^g \cap R^d = R$ est le centre commun de R^g et R^d , ensemble des opérateurs qui permutent à la fois à R^g et R^d .

Définition 3. — Si \mathbf{R} se réduit aux opérateurs scalaires, c'est-à-dire si \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont des facteurs, A sera dite irréductible.

Nous aurons besoin plus tard des lemmes suivants, qui constituent d'ailleurs des compléments naturels aux lemmes 1 et 3.

Lemme 5. — Si a est borné à droite, Sa est borné à gauche, et réciproquement. On a alors : $U_{Sa} = SV_aS$.

En effet, on a, pour $x \in A$ et $a \in H$, $U_{Sx}a = SV_xSa$. Si a est borné à droite, on en déduit $SV_aSx = V_xSa$, donc Sa est borné à gauche, et $U_{Sa} = SV_aS$. Si Sa est borné à gauche, on en déduit $U_{Sx}a = SU_{Sa}x$, ou $U_ya = SU_{Sa}Sy$ pour $y \in A$, donc a est borné à droite et $V_a = SU_{Sa}S$.

Lemme 6. — Si a est borné à droite (respectivement à gauche) et si $a \in D_J$ (respectivement $a \in D_{J^{-1}}$), SJa (respectivement $SJ^{-1}a$) est borné à droite (respectivement à gauche), et $V_a^* = V_{SJa}$ (respectivement $U_a^* = U_{SJ^{-1}a}$). (Ce lemme constitue une réciproque du lemme 3.)

Supposons a borné à droite et $a \in D_J$. On a, pour $x \in A$, $y \in A$:

$$\begin{split} \langle U_x SJa\,,\,y\rangle &= \langle SJa\,,\,J\,x^s\cdot y\rangle = \langle y^s\cdot J^{-1}x\,,\,Ja\rangle = \langle J\,y^s\cdot x\,,\,a\rangle \\ &= \langle x\,,\,U_y\,a\rangle = \langle x\,,\,V_a\,y\rangle = \langle V_a^*\,x\,,\,y\rangle \end{split}$$

donc $U_xSJa = V_a^*x$; donc SJa est borné à droite, et $V_{SJa} = V_a^*$. Si a est borné à gauche, et $a \in D_{J^{-1}}$, Sa est borné à droite (lemme 5) et $Sa \in D_J$. Donc $SJ(Sa) = J^{-1}a$ est borné à droite, et $V_{Sa}^* = V_{J^{-1}a}$. Donc $SJ^{-1}a$ est borné à gauche, et $SU_a^*S = SU_{SJ^{-1}a}S$, donc $U_a^* = U_{SJ^{-1}a}$.

Nous désignerons par P^g (respectivement P^d) l'ensemble des opérateurs de R^g (respectivement R^d) permutables à J.

Lemme 7. — a) Si $a \in D_{J^{-1}}$ est borné à gauche et si $T \in \mathbf{P}^g$, ST^*Sa est borné à gauche et $U_{ST^*Sa} = U_aT$.

b) Si $a \in D_J$ est borné à droite et si $T \in \mathbf{P}^g$, Ta est borné à droite et $V_{Ta} = V_a ST * S$.

Lemme 8. — a) Si $a \in D_{J^{-1}}$ est borné à gauche et si $T \in \mathbf{P}^d$, Ta est borné à gauche et $U_{Ta} = U_a S T^* S$.

b) Si $a \in D_J$ est borné à droite et si $T \in \mathbf{P}^d$, ST^*Sa est borné à droite et $V_{ST^*Sa} = V_aT$.

Supposons $a \in D_{J^{-1}}$ borné à gauche et $T \in P^g$. On a $JSa \in D_{J^{-1}}$ et JSa est borné à gauche ; donc $T^*JSa \in D_{J^{-1}}$ et T^*JSa est borné à gauche ; donc $SJ^{-1}T^*JS_a = ST^*Sa$ appartient à $D_{J^{-1}}$ et est borné à gauche ; on a en outre :

$$(U_aT)^* = T^*U_a^* = T^*U_{SJ^{-1}a} = U_{T^*JSa} = U_{SJ^{-1}T^*JSa}^* = U_{ST^*Sa}^*$$

done $U_a T = U_{ST*Sa}$.

Si $a \in D_J$ est borné à droite et $T \in P^g$, $Sa \in D_{J^{-1}}$ est borné à gauche, donc $U_{Sa}T^* = U_{STa}$, donc $SU_{Sa}SST^*S = SU_{STa}S$, donc enfin $V_aST^*S = V_{Ta}$.

Si $T \in \mathbb{P}^d$, on a $ST^*S \in \mathbb{P}^g$, de sorte que le lemme 8 résulte du lemme 7.

III. Décomposition centrale discrète

Proposition 1. — J est permutable aux opérateurs de R.

Soient $C \in \mathbb{R}$, $x \in A$, $y \in A$. On a:

$$U_{CSJ^{-1}x} = C U_{SJ^{-1}x} = C U_x^* = (C^* U_x)^* = U_{C^*x}^*$$
$$V_{C^*SJy} = C^* V_{SJy} = C^* V_y^* = (C V_y)^* = V_{Cy}^*$$

donc (lemme 3) $J^{-1}CSJ^{-1}x$ et JC*SJy existent, et

$$SJ^{-1}CSJ^{-1}x = C^*x , \qquad (7)$$

$$SJC*SJy = Cy . (8)$$

Supposons maintenant x = SJy. On voit que SJC^*x existe et est égal à CSJx. Donc $SJ(SJ^{-1}CSJ^{-1}x)$ existe et est égal à CSJx. Donc $SJSJ^{-1}CSJ^{-1}SJy = J^{-2}CJ^2y$ existe et est égal à Cy. Bref, pour $y \in A$, J^2Cy existe et est égal à CJ^2y .

Supposons en outre C unitaire. Alors

$$|| JCy ||^2 = \langle JCy, JCy \rangle = \langle J^2Cy, Cy \rangle$$
$$= \langle CJ^2y, Cy \rangle = \langle J^2y, y \rangle = || Jy ||^2$$

done ||JCy|| = ||Jy|| pour $y \in A$. Soit maintenant $a \in D_J$. Soit $y_1, y_2, \ldots \in A$ une suite telle que $y_n \to a$, $Jy_n \to Ja$. On a $Cy_n \to Ca$, et $||J(Cy_n - Cy_m)|| = ||J(y_n - y_m)|| \to 0$ quand $n \to +\infty$ et $m \to +\infty$, done JCy_n a une limite forte, de sorte que $Ca \in D_J$ et que JCa est la limite de JCy_n ; done $||JCa|| = \lim ||JCy_n|| = \lim ||JCy_n|| = \lim ||Jy_n|| = ||Ja||$. Ainsi, $C(D_J) \in D_J$, et un raisonnement identique prouve que $C^{-1}(D_J) \in D_J$; done $C(D_J) = D_J$, de sorte que les opérateurs J et $C^{-1}JC$, auto-adjoints $\geqslant 0$, ont même ensemble de définition; et $||C^{-1}JCa|| = ||Ja||$ pour $a \in D_J$. On sait que ceci entraîne

 $C^{-1}JC = J$. Comme tout opérateur de R est combinaison linéaire d'opérateurs unitaires de R, la proposition est démontrée.

Corollaire. — On a $SCS = C^*$ pour $C \in \mathbb{R}$.

En effet, la formule (7) devient, compte tenu de la proposition 1, SCSx = C*x pour $x \in A$.

Soient alors H_1 , H_2 deux sous-espaces orthogonaux complémentaires de H tels que les projecteurs E_1 et E_2 sur H_1 et H_2 appartiennent à R. Soit $A_1 = E_1(A)$. On va définir sur A_1 une structure d'algèbre quasi-unitaire. Si $x \in A$, $y \in A$, $x_1 = E_1 x$, $y_1 = E_1 y$, on a:

$$E_1(xy) = E_1 U_x y = E_1 U_x E_1 y = U_{x_1} y_1 ,$$

de sorte que $E_1(xy)$ ne dépend que de x_1 et y_1 , et définit évidemment un produit associatif sur A_1 . D'autre part, $Sx_1 = SE_1x = E_1Sx$ d'après le corollaire de la proposition 1, donc S induit une involution dans A_1 . On a aussi $x \in D_J$, donc $x_1 \in D_J$ et $Jx_1 = E_1Jx$ d'après la proposition 1; donc J induit dans A_1 un automorphisme. Il est facile de voir que les axiomes des algèbres quasi-unitaires sont vérifiés. Soient R_1^g et R_1^d les anneaux d'opérateurs correspondants dans H_1 . On définit de même une structure d'algèbre quasi-unitaire sur $A_2 = E_2(A)$ et des anneaux d'opérateurs R_2^g et R_2^d dans H_2 . Pour qu'un opérateur continu T sur H appartienne à R^d (respectivement R^g), il faut et il suffit que T soit réduit par H_1 et H_2 , et que les parties induites par T dans H_1 et H_2 appartiennent à R_1^d et R_2^d (respectivement R_1^g et R_2^g).

Quelques problèmes. — Soit Q^g (respectivement Q^d) l'ensemble des opérateurs de R^g (respectivement R^d) permutables aux opérateurs de P^g (respectivement P^d). L'application $A \to SAS$ transforme R^g en R^d , donc P^g en P^d (parce que $SJS = J^{-1}$), donc Q^g en Q^d .

D'après la proposition 1, P^g et P^d (et aussi, évidemment, Q^g et Q^d) contiennent R. Voici quelques hypothèses vraisemblables, évidemment vérifiées pour les algèbres unitaires, dont nous n'avons pu établir la validité en général; on verra l'importance de l'hypothèse 1 dans la suite.

Hypothèse 1. — $Q^g \in P^g$, $Q^d \in P^d$.

Hypothèse 2. — J appartient au sens large 2) à l'anneau d'opérateurs engendré par Q^g et Q^d .

²) C'est-à-dire $J\,\eta\,{\bf R}^d$ au sens de [14]. (Rappelons que J n'est pas supposé borné.)

Hypothèse 3. — Il existe dans R^g (respectivement R^d) une sous-*-algèbre abélienne maximale L^g (respectivement L^d) dont les éléments sont permutables à J.

Remarques — Si l'hypothèse 3 est vérifiée, on a $L^g \,\subset P^g$, donc $Q^g \,\subset L^g$, de sorte que l'hypothèse 1 est vérifiée. L'hypothèse 1 entraîne évidemment que Q^g et Q^d sont abéliens. Enfin, si les hypothèses 1 et 2 sont vérifiées, soit L^g une sous-*algèbre abélienne maximale de R^g contenant Q^g ; L^g commute avec $Q^g \,\subset L^g$, et avec $Q^d \,\subset (R^g)'$, donc avec J, de sorte que l'hypothèse 3 est vérifiée.

IV. Algèbres quasi-unitaires de dimension finie

Si une algèbre quasi-unitaire A est de dimension finie, on a A=H, \mathbf{R}^g est l'ensemble des U_x , \mathbf{R}^d est l'ensemble des V_x . L'algèbre A possède un élément unité 1, tel que $U_1=V_1=1$.

Une forme linéaire f sur une *-algèbre A est dite centrale si f(xy) = f(yx), positive si $f(x^s) = f(x)$ et $f(x^sx) \ge 0$, fidèle si $f(x^sx) = 0$ entraîne x = 0.

Proposition 2. — a) Soient A une *-algèbre de dimension finie, f une forme linéaire centrale positive fidèle sur A, b un élément inversible tel que $b = b^s$; soit $a = b^2$. Pour $x \in A$, $y \in A$, posons: $Jx = a^{-1}xa$, $\langle x, y \rangle = f(xay^sa)$. Alors, A est une algèbre quasi-unitaire.

b) Soit A une algèbre quasi-unitaire de dimension finie. Il existe une forme linéaire centrale positive fidèle f sur A, et un élément inversible $b \in A$, avec $b = b^s$, tels que, posant $a = b^2$, on ait:

$$Jx = a^{-1}xa$$
 $\langle x, y \rangle = f(xay^sa)$

pour $x \in A$, $y \in A$.

Soient A une *-algèbre de dimension finie, f une forme linéaire centrale positive fidèle sur A, b un élément inversible tel que $b=b^s$. Posons $a=b^2$, $Jx=a^{-1}xa$, $\langle x,y\rangle=f(xay^sa)$. D'abord, $\langle x,y\rangle$ est bien une forme sesquilinéaire sur $A\times A$. Puis :

$$\langle y, x \rangle = f(yax^{s}a) = \overline{f(axay^{s})} = \overline{f(xay^{s}a)} = \overline{\langle x, y \rangle}$$

$$\langle x, x \rangle = f(xb^{2}x^{s}b^{2}) = f((bxb)(bxb)^{s}) \geqslant 0$$

$$\langle x, x \rangle = 0 \Longrightarrow bxb = 0 \Longrightarrow x = 0.$$

Done $\langle x, y \rangle$ est bien un produit scalaire sur A. Puis:

$$\langle Jx, x \rangle = f(xaax^s) = f((xa)(xa)^s) \geqslant 0$$
.

L'opérateur J est évidemment un automorphisme de l'algèbre A. Enfin :

$$\langle x^s, x^s \rangle = f(x^s a x a) = f(x a x^s a) = \langle x, x \rangle$$

 $\langle xy, z \rangle = f(x y a z^s a) = f(y a z^s a x) = f(y a z^s (a x a^{-1}) a)$
 $= f(y a (J x^s \cdot z)^s a) = \langle y, J x^s \cdot z \rangle$.

La vérification des axiomes A4 et A5 est triviale.

Maintenant, soit A une algèbre quasi-unitaire de dimension finie. Désignons par Tr une trace fidèle sur l'*-algèbre d'opérateurs R^g . Pour $x \in A$, $y \in A$, posons: $\varphi(x, y) = Tr(U_xU_y^*)$. La forme φ est sesquilinéaire. On a: $\varphi(y, x) = Tr(U_yU_x^*) = \overline{Tr(U_xU_y^*)} = \overline{\varphi(x, y)}$. Donc il existe un opérateur auto-adjoint L dans H = A tel que:

$$Tr(U_xU_y^*) = \langle x, Ly \rangle = \langle Lx, y \rangle$$
.

On a: $\langle Lx, x \rangle = Tr(U_xU_x^*) \geqslant 0$; donc $L=M^2$, avec un opérateur M auto-adjoint $\geqslant 0$ de H. De plus, $\langle Lx, x \rangle = 0$ entraı̂ne $U_x=0$ parce que Tr est fidèle, donc x=0. Donc L et M sont inversibles. Observons les égalités suivantes, où T désigne un opérateur quelconque de R^g :

$$\langle x, LTy \rangle = Tr(U_x U_{Ty}^*) = Tr(U_x U_y^* T^*) = Tr(T^* U_x U_y^*)$$

$$= Tr(U_{T^*x} U_y^*) = \langle T^* x, Ly \rangle = \langle x, TLy \rangle$$
(8)

$$\langle x, LSJ^{-1}y \rangle = Tr(U_x U_{SJ^{-1}y}^*) = Tr(U_x U_y) = Tr(U_y U_x)$$

$$= Tr(U_y U_{SJ^{-1}x}^*) = \langle Ly, SJ^{-1}x \rangle = \langle J^{-1}x, SLy \rangle = \langle x, J^{-1}SLy \rangle . \quad (9)$$

Les égalités (9) donnent $LSJ^{-1}=J^{-1}SL$, d'où :

$$J^{-2} = LJSL^{-1}SJ^{-1} . (10)$$

Les égalités (8) prouvent que LT=TL, donc $L \in \mathbb{R}^d$, $M \in \mathbb{R}^d$. Posons : M'=SMS, L'=SLS. On a : $L' \in \mathbb{R}^g$, $M' \in \mathbb{R}^g$. On peut d'autre part écrire : $M^{-1}=V_a$, d'où $M=V_{a^{-1}}$, $L=V_{a^{-2}}$.

Observons alors que, pour $x \in A$, $y \in A$, on a:

$$U_{Jx}y = J \, x \cdot y = J \, (x \cdot J^{-1}y) = J \, U_x J^{-1}y$$

donc $U_{Jx} = JU_xJ^{-1}$; en particulier, U_x permute à J si et seulement si x = Jx.

Puisque $L'^{-1} \in \mathbb{R}^g$, on a donc $JL'^{-1}J^{-1} \in \mathbb{R}^g$. Dans l'égalité (10), le deuxième membre est alors permutable à L. Donc J est permutable à L.

Donc L'^{-1} est permutable à $SJ^{-1}S=J$. Alors, l'égalité (10) se simplifie et donne

$$J^{-2} = LL'^{-1} . (11)$$

Les opérateurs J, L, L' sont auto-adjoints $\geqslant 0$ et deux à deux permutables, de sorte que (11) entraîne :

$$J = M^{-1} M' . (12)$$

Puisque $M^{-\frac{1}{2}} \in \mathbb{R}^d$, on peut poser: $M^{-\frac{1}{2}} = V_b$. On aura: $a = b^2$. L'égalité $V_b = V_b^*$ prouve que b = SJb. Enfin, comme V_b permute à J d'après ce qui précède, une remarque antérieure prouve que Jb = b. Alors, b = SJb entraîne $b = b^s$; et nous avons, pour tout $x \in A$:

$$J\,x = M^{-1}SMS\,x = V_a(S\,V_{a^{-1}}\,S)\,x = V_a\,U_{S\,a^{-1}}\,x = V_a\,U_{a^{-1}}\,x = a^{-1}\,x\,a$$
 .

Posons d'autre part, pour $x \in A$, $f(x) = Tr(U_x)$. Evidemment, f est une forme linéaire centrale sur A. En outre :

$$\langle x, y \rangle = \langle x, LL^{-1}y \rangle = Tr(U_x U_{L^{-1}y}^*) = Tr(U_{x \cdot SJ^{-1}L^{-1}y})$$

$$= f(x \cdot SJ^{-1}V_{a^2}y) = f(x \cdot SJ^{-1}(ya^2)) = f(xa^2 \cdot Jy^8)$$

$$= f(xa^2a^{-1}y^8a) = f(xay^8a) .$$
(13)

En particulier:

$$0 \leqslant \langle b^{-1}xb^{-1}, b^{-1}xb^{-1} \rangle = f(b^{-1}xb^{-1}b^2b^{-1}x^sb^{-1}b^2) = f(b^{-1}xx^sb) = f(xx^s);$$

d'ailleurs

$$f(x^s) = Tr(U_{xs}) = Tr(U_{Jx}^*)$$

$$= \overline{Tr(U_{Jx})} = \overline{Tr(JU_xJ^{-1})} = \overline{Tr(M'U_xM'^{-1})} = \overline{Tr(U_x)} = \overline{f(x)}$$

(14)

de sorte que f est positive. Enfin, $f(xx^s) = 0$ entraı̂ne $b^{-1}xb^{-1} = 0$ donc x = 0: f est fidèle. Ceci achève de démontrer la proposition.

Corollaire 1. — Soit A une algèbre quasi-unitaire de dimension finie. Il existe des opérateurs auto-adjoints positifs inversibles M et M' possédant les propriétés suivantes:

$$M \in \mathbb{R}^d$$
, $M' \in \mathbb{R}^g$, $M' = SMS$, $J = M^{-1} M'$.

On a plus précisément: $M \in \mathbf{Q}^d \subset \mathbf{P}^d$, $M' \in \mathbf{Q}^g \subset \mathbf{P}^g$.

En effet, reprenons les notations de la démonstration précédente. Comme $M' \in \mathbb{R}^g$, un opérateur de \mathbb{R}^d permute à J, c'est-à-dire appar-

tient à P^d , si et seulement si il permute à M; en particulier $M \in P^d$; il en résulte que $Q^d \in P^d$, et que $M \in Q^d$. De même, $M' \in Q^g \in P^g$. On voit donc que les hypothèses 1, 2, 3 du § III sont vérifiées.

Corollaire 2. — Soit A une *-algèbre d'opérateurs contenant 1 dans un espace hilbertien \mathcal{H} de dimension finie. Soit Tr une trace fidèle sur A, et a un opérateur de A auto-adjoint positif inversible. Pour $x \in A$, $y \in A$, posons: $\langle x, y \rangle = Tr(xay*a)$, et $Jx = a^{-1}xa$. On obtient ainsi l'algèbre quasi-unitaire de dimension finie la plus générale. En prenant pour A l'*-algèbre de tous les opérateurs de \mathcal{H} , on obtient l'algèbre quasi-unitaire irréductible de dimension finie la plus générale.

Une algèbre construite comme l'indique le corollaire est quasi-unitaire d'après le a de la proposition 2; de plus, si A est l'*-algèbre de tous les opérateurs de \mathcal{H} , son centre se réduit aux scalaires, donc \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont des facteurs, de sorte que A est irréductible.

Réciproquement, soit A une algèbre quasi-unitaire de dimension finie. Il existe (proposition 2) une forme linéaire centrale positive fidèle f sur A, et un élément inversible $b \in A$, avec $b = b^s$, tels que, posant $a = b^2$, on ait $Jx = a^{-1}xa$, $\langle x, y \rangle = f(xay^sa)$. Pour $x \in A$, $y \in A$, posons: $\langle \langle x, y \rangle \rangle = f(xy^s)$. Il est immédiat qu'on obtient ainsi un produit scalaire sur A, qui devient un espace hilbertien \mathcal{H} de dimension finie. Pour $x \in A$, définissons un opérateur linéaire U'_x dans \mathcal{H} par $U'_xy = xy$. On a aussitôt: $U'_{\lambda x + \mu y} = \lambda U'_x + \mu U'_y$, $U'_{xy} = U'_x U'_y$; d'autre part:

$$\langle\langle U'_{xs}y,z\rangle\rangle=f(x^syz^s)=f(yz^sx^s)=f(y(xz)^s)=\langle\langle y,U'_xz\rangle\rangle$$

donc $U_x''' = U_{xs}'$. L'application $x \to U_x'$ est donc un isomorphisme de l'*-algèbre A sur l'*-algèbre A' des opérateurs U_x' dans l'espace hilbertien \mathcal{H} . On a: $U_a' = U_{b^2}' = U_b' U_b'^*$, et $U_{a^{-1}}' = U_a'^{-1}$, donc U_a' est un opérateur auto-adjoint positif inversible. D'autre part, $U_{Jx}' = U_{a^{-1}xa}' = U_{a}'^{-1} U_x' U_a'$. Par $Tr(U_x') = f(x)$, on définit évidemment une trace fidèle sur A', et $\langle x, y \rangle = f(xay^sa) = Tr(U_x'U_a'U_y'^*U_a')$. Si enfin A est irréductible, A' est un facteur, donc il existe un *-isomorphisme de A' sur l'*-algèbre de tous les opérateurs d'un espace hilbertien de dimension finie convenable. Ceci achève la démonstration.

V. Nature de R^g et R^d

Théorème 2. — Supposons qu'il existe des opérateurs auto-adjoints ≥ 0 inversibles, M, M', appartenant au sens large à \mathbf{R}^d et \mathbf{R}^g respectivement,

avec M' = SMS, tels que J soit le plus petit prolongement fermé de $M' M^{-1}$.

- a) \mathbf{R}^d et \mathbf{R}^g sont sans composantes purement infinies 3).
- b) Soit m l'ensemble des opérateurs de la forme $\sum_{i=1}^{n} U_{a_i} U_{b_i}^*$, avec a_i , b_i , bornés à gauche et dans D_M . Alors, m est un idéal bilatère de \mathbf{R}^g qui engendre \mathbf{R}^g , et la formule $\varphi(\sum_{i=1}^{n} U_{a_i} U_{b_i}^*) = \sum_{i=1}^{n} \langle M a_i, M b_i \rangle$ définit sur m une trace normale fidèle.
- c) Les opérateurs M et M' appartiennent au sens large à Q^d et Q^g respectivement. On a $Q^d \in P^d$, $Q^g \in P^g$.

La partie a du théorème est une conséquence de la partie b ([5], proposition 9). Démontrons donc la partie b. On désignera par $M = \int_0^{+\infty} \lambda \, dE_{\lambda}$, $M' = \int_0^{+\infty} \lambda \, dE'_{\lambda}$ les décompositions spectrales de M et M'.

Soit A_1 l'ensemble des éléments de D_M bornés à gauche. Si $a \in A_1$ et $T \in \mathbf{R}^g$, on a $Ta \in A_1$; en effet $Ta \in D_M$ parce que T permute à M, et Ta est borné à gauche (lemme 1). Ceci posé, les formules $T(\Sigma U_{a_i} U_{b_i}^*) = \Sigma U_{Ta_i} U_{b_i}^*$, $(\Sigma U_{a_i} U_{b_i}^*) T = \Sigma U_{a_i} U_{T^*b_i}^*$ prouvent que m est un idéal bilatère de \mathbf{R}^g .

Montrons que A_1 est partout dense dans H. Puisque M permute à M', il permute à J, donc les E_{λ} sont permutables à J. Donc, si $x \in A$, $E_{\lambda}x$ est borné à gauche d'après le lemme 8; et, bien entendu, $E_{\lambda}x \in D_M$, de sorte que $E_{\lambda}x \in A_1$. Or, les $E_{\lambda}x$, pour $x \in A$ et $\lambda \geqslant 0$, sont évidemment partout denses dans H.

Nous pouvons alors montrer que m engendre \mathbb{R}^g , c'est-à-dire que $\overline{\mathfrak{m}} = \mathbb{R}^g$ avec les notations de [5]. Car soit u un élément de H tel que Uu = 0 pour tout $U \in \mathfrak{m}$, et prouvons que u = 0. On a, pour tout $x \in A$ et tout $a \in A_1$:

$$\begin{split} |\langle u, V_x a \rangle|^2 &= |\langle u, U_a x \rangle|^2 = |\langle U_a^* u, x \rangle|^2 \leqslant ||x||^2 ||U_a^* u||^2 \\ &= ||x||^2 \langle U_a U_a^* u, u \rangle = 0 \end{split}$$

donc $\langle u, V_x a \rangle = 0$. Comme 1 est fortement adhérent à l'ensemble des V_x , on en déduit $\langle u, a \rangle = 0$ pour $a \in A_1$, donc u = 0.

Pour poursuivre la démonstration, nous avons besoin des lemmes suivants:

Lemme 9. — Si a_i , b_i $(1 \le i \le n)$ sont des éléments de A_1 tels que $\sum_{i=1}^n U_{a_i}^* U_{b_i} \ge 0$, on a $\sum_{i=1}^n \langle M b_i, M a_i \rangle \ge 0$.

⁸) C'est-à-dire $H^{pi} = 0$ au sens de [4]. De même, si $H^{pi} \neq 0$, nous dirons que \mathbb{R}^g et \mathbb{R}^d possèdent des composantes purement infinies.

En effet, on a, pour tout $x \in A$,

$$0 \leqslant \langle \sum_{i=1}^n U_{a_i}^* U_{b_i} x, x \rangle = \sum_{i=1}^n \langle U_{b_i} x, U_{a_i} x \rangle = \sum_{i=1}^n \langle V_x b_i, V_x a_i \rangle .$$

On en déduit $\sum_{i=1}^{n} \langle Vb_i, Va_i \rangle \geqslant 0$ pour tout $V \in \mathbb{R}^d$. Enfin, $\sum_{i=1}^{n} \langle Mb_i, Ma_i \rangle$ est limite de quantités de la forme $\sum_{i=1}^{n} \langle Vb_i, Va_i \rangle$, d'où le lemme.

Lemme 10. — $Si\ a \in D_M \cap D_{J^{-1}}, \ on \ a \ SJ^{-1}a \in D_M \ et \ MSJ^{-1}a = SMa$.

En effet, soit $a' = J^{-1}a$. On a: $a' \in D_J$ et $Ja' \in D_M$, donc $a' \in D_{M'}$, et M'a' = MJa', c'est-à-dire $SMSJ^{-1}a = Ma$.

Lemme 11. — Si a_i , b_i $(1 \le i \le n)$ sont des éléments de A_1 tels que $\sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{b_i}^* \ge 0$, on a $\sum_{i=1}^n \langle M a_i, M b_i \rangle \ge 0$.

En effet, supposons d'abord $a_i, b_i \in A_1 \cap D_{J^{-1}}$. On a $SJ^{-1}a_i \in D_M$, $SJ^{-1}b_i \in D_M$ d'après le lemme 10, et $SJ^{-1}a_i$, $SJ^{-1}b_i$ sont bornés à gauche d'après le lemme 6, avec $U^*_{SJ^{-1}a_i} = U_{a_i}, U^*_{SJ^{-1}b_i} = U_{b_i}$. Donc $SJ^{-1}a_i \in A_1$, $SJ^{-1}b_i \in A_1$, et $\sum_{i=1}^n U_{a_i} U^*_{b_i} = \sum_{i=1}^n U^*_{SJ^{-1}a_i} U_{SJ^{-1}b_i}$. Alors, les lemmes 9 et 10 prouvent que :

$$\begin{split} & \sum_{i=1}^{n} \langle Ma_i, Mb_i \rangle = \sum_{i=1}^{n} \langle SMb_i, SMa_i \rangle \\ & = \sum_{i=1}^{n} \langle MSJ^{-1}b_i, MSJ^{-1}a_i \rangle \geqslant 0 \ . \end{split}$$

Arrivons maintenant au cas général. Soit $(\lambda_1, \lambda_2, \ldots)$ une suite de nombres >0 tendant vers 0, et posons dans tout ce paragraphe: $E'_n=1-E'_{\lambda_n}$. Les projecteurs E'_n sont dans R^g et tendent fortement vers 1; et $E'_n(H) \in D_{M'^{-1}}$. Si $a \in A_1$, on a: $E'_n a \in A_1 \cap D_{J^{-1}}$. En effet, nous savons déjà que $E'_n a \in A_1$; et $ME'_n a = E'_n Ma \in D_{M'^{-1}}$, donc $E'_n a \in D_{J^{-1}}$. D'autre part, on a: $\sum_{i=1}^n U_{E'_n a_i} U^*_{E'_n b_i} = E'_n (\sum_{i=1}^n U_{a_i} U^*_{b_i}) E'_n \geqslant 0$, donc, d'après la première partie de la démonstration

$$\sum_{i=1}^{n} \langle E'_n M a_i, E'_n M b_i \rangle = \sum_{i=1}^{n} \langle M E'_n a_i, M E'_n b_i \rangle \geqslant 0.$$

Quand $n \to +\infty$, on en déduit le lemme.

Revenons maintenant à la démonstration du théorème 2. Soient $a_i \in A_1$, $b_i \in A_1$ $(1 \leq i \leq n)$ tels que $\sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{b_i}^* = 0$. Le lemme 11 entraı̂ne que $\sum_{i=1}^n \langle Ma_i, Mb_i \rangle = 0$. Donc, en posant $\varphi(\sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{b_i}^*) = \sum_{i=1}^n \langle Ma_i, Mb_i \rangle$ pour $a_i \in A_1$, $b_i \in A_1$ $(1 \leq i \leq n)$, on définit univoquement sur m une forme linéaire. Et le lemme 11 exprime que cette forme est positive. Si $T \in \mathbb{R}^g$, on a:

$$\begin{split} \varphi\left(T(\sum_{i=1}^{n}U_{a_{i}}U_{b_{i}}^{*})\right) &= \varphi\left(\sum_{i=1}^{n}U_{Ta_{i}}U_{b_{i}}^{*}\right) = \sum_{i=1}^{n}\langle MTa_{i}, Mb_{i}\rangle \\ &= \sum_{i=1}^{n}\langle TMa_{i}, Mb_{i}\rangle \end{split}$$

$$\varphi\left(\left(\sum_{i=1}^{n} U_{a_{i}} U_{b_{i}}^{*}\right) T\right) = \varphi\left(\sum_{i=1}^{n} U_{a_{i}} U_{T^{*}b_{i}}^{*}\right) = \sum_{i=1}^{n} \langle M a_{i}, M T^{*} b_{i} \rangle$$

$$= \sum_{i=1}^{n} \langle M a_{i}, T^{*} M b_{i} \rangle$$

ce qui prouve que φ est centrale, donc est une trace.

Lemme 12. — Tout opérateur de m⁺ est de la forme $\sum_{i=1}^{n} U_{a_i} U_{a_i}^*$, avec $a_i \in A_1$ pour $1 \leq i \leq n$.

En effet, soit $U = \sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{b_i}^* \epsilon \mathfrak{m}^+$, où $a_i \epsilon A_1$, $b_i \epsilon A_1$. Posons: $c_i = \frac{1}{2} (a_i + b_i)$, $d_i = \frac{1}{2} (a_i - b_i)$. On a: $c_i \epsilon A_1$, $d_i \epsilon A_1$, et:

$$U = \sum_{i=1}^{n} (U_{ci} + U_{di})(U_{ci} - U_{di})^* = \sum_{i=1}^{n} U_{ci} U_{ci}^* - \sum_{i=1}^{n} U_{di} U_{di}^* + \sum_{i=1}^{n} U_{di} U_{ci}^* - \sum_{i=1}^{n} U_{ci} U_{di}^*$$

$$U^* = \sum_{i=1}^n U_{c_i} U_{c_i}^* - \sum_{i=1}^n U_{d_i} U_{d_i}^* + \sum_{i=1}^n U_{c_i} U_{d_i}^* - \sum_{i=1}^n U_{d_i} U_{c_i}^*$$

done $U = \frac{1}{2}(U + U^*) = \sum_{i=1}^n U_{c_i} U_{c_i}^* - \sum_{i=1}^n U_{d_i} U_{d_i}^*$ Soit $U' = \sum_{i=1}^n U_{c_i} U_{c_i}^*$. On a $0 \le U \le U'$, done $||U^{\frac{1}{2}}a|| \le ||U'^{\frac{1}{2}}a||$ pour tout $a \in H$, done $U^{\frac{1}{2}} = TU'^{\frac{1}{2}}$ avec un $T \in \mathbb{R}^g$. Par suite:

$$U = U^{\frac{1}{2}} U^{\frac{1}{2}*} = T U' T^* = \sum_{i=1}^{n} T U_{c_i} U^*_{c_i} T^* = \sum_{i=1}^{n} U_{Tc_i} U^*_{Tc_i}$$

ce qui démontre le lemme.

Grâce au lemme 12, on voit aussitôt que φ est fidèle. Car, si

$$\varphi(\sum_{i=1}^{n} U_{a_i} U_{a_i}^*) = \sum_{i=1}^{n} \langle M a_i, M a_i \rangle = 0 ,$$

on a $Ma_i = 0$ done $a_i = 0$ pour $1 \leqslant i \leqslant n$, done $\sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{a_i}^* = 0$.

Lemme 13. — Si $a_i \in A_1 (1 \leq i \leq n)$, il existe un $a \in A_1$ tel que $U_a \geq 0$, et $\sum_{i=1}^n U_{a_i}^* U_{a_i} = U_a^2$.

En effet, soit $U = \sum_{i=1}^{n} U_{a_i}^* U_{a_i}$. On a, pour tout $t \in H$:

$$||\ U_{a_i}t\,||^2 = \langle U_{a_i}^*\ U_{a_i}t\,,t\rangle \leqslant \langle Ut,t\rangle = ||\ U^{\frac{1}{2}}t\,||^2$$

donc $U_{ai} = T_i U^{\frac{1}{2}}$ avec $T_i \in \mathbb{R}^g$, T_i s'annulant sur $H \ominus \overline{U(H)}$. On en déduit

$$\begin{split} \langle \sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} T_{i} U^{\frac{1}{2}} t, U^{\frac{1}{2}} t \rangle &= \sum_{i=1}^{n} \langle U^{\frac{1}{2}} T_{i}^{*} T_{i} U^{\frac{1}{2}} t, t \rangle \\ &= \sum_{i=1}^{n} \langle U_{a_{i}}^{*} U_{a_{i}} t, t \rangle = \langle U^{\frac{1}{2}} t, U^{\frac{1}{2}} t \rangle \;, \end{split}$$

donc $\langle \sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} T_{i} u, u \rangle = \langle u, u \rangle$ pour $u \in \overline{U(H)}$; donc $\sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} T_{i}$ est le projecteur sur $\overline{U(H)}$; par suite:

$$U^{\frac{1}{2}} = (\sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} T_{i}) U^{\frac{1}{2}} = \sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} U_{a_{i}} = U_{\sum_{i=1}^{n} T_{i}^{*} a_{i}}$$

ce qui prouve le lemme.

Nous pouvons maintenant prouver que φ est normale. Soit $(U_{\iota})_{\iota \in I}$ une famille filtrante croissante d'opérateurs de \mathfrak{m}^+ de borne supérieure $U \in \mathfrak{m}^+$. Il s'agit de prouver que $\varphi(U)$ est la borne supérieure des $\varphi(U_{\iota})$. On a: $\varphi(U) \geqslant \varphi(U_{\iota})$. Soit donc $\varepsilon > 0$, et prouvons qu'il existe un $\iota \in I$ tel que $\varphi(U_{\iota}) \geqslant \varphi(U) - \varepsilon$. Soit $U = \sum_{i=1}^n U_{a_i} U_{a_i}^*$ (lemme 12). On a: $E'_n U E'_n = \sum_{i=1}^n U_{E'_n a_i} U_{E'_n a_i}^*$, donc

$$\begin{split} \varphi\left(U\right) &= \; \sum_{i=1}^{n} ||\; M \, a_{i} \, ||^{2} \\ \varphi\left(E_{n}' \, U \, E_{n}'\right) &= \; \sum_{i=1}^{n} ||\; M \, E_{n}' \, a_{i} \, ||^{2} = \; \sum_{i=1}^{n} ||\; E_{n}' \, M \, a_{i} \, ||^{2} \; . \end{split}$$

Par suite, pour n bien choisi, $\varphi(U) - \frac{\varepsilon}{2} \leqslant \varphi(E'_n U E'_n) \leqslant \varphi(U)$. On va voir qu'on peut trouver un $\iota \in I$ tel que $\varphi(E'_n U_\iota E'_n) \geqslant \varphi(E'_n U E'_n) - \frac{\varepsilon}{2}$ Il en résultera :

$$\varphi(U_{\iota}) \geqslant \varphi(E'_{n}U_{\iota}E'_{n}) \geqslant \varphi(U) - \varepsilon$$

et notre assertion sera établie. Nous sommes ainsi ramenés à prouver que $\varphi(E'_nUE'_n)$ est la borne supérieure des $\varphi(E'_nU_\iota E'_n)$, n fixé, sachant que $(E'_nU_\iota E'_n)_{\iota\in I}$ est un ensemble filtrant croissant de borne supérieure $E'_nUE'_n$. Mais de plus, d'après les lemmes 12, 13 et un raisonnement fait dans la démonstration du lemme 11, on a cette fois :

$$E'_{n} U E'_{n} = U^{2}_{a}$$
 $E'_{n} U_{\iota} E'_{n} = U^{2}_{a}$

 $\begin{array}{lll} \text{avec} & a_{\iota} \in A_1, \ a \in A_1, \ U_{a_{\iota}} \geqslant 0, \ U_a \geqslant 0 \, ; \ \text{d'ailleurs,} \ \varphi(U_{a_{\iota}}^2) = || \, \textit{M} \, a_{\iota} \, ||^2, \\ \varphi(U_a^2) = || \, \textit{M} \, a \, ||^2. \end{array}$

Comme $U_{a_{\ell}}^2$ converge fortement [3] vers U_a^2 en restant borné, $U_{a_{\ell}}$ converge fortement vers U_a ([11], lemme 5). Soient $x \in A$, $y \in A$. Observons que $a \in D_{J^{-1}}$ et $U_a = U_{SJ^{-1}a}$ d'après le lemme 3. Pour tout $\lambda > 0$, posons $M_{\lambda} = ME_{\lambda}$, qui est borné. On a :

$$\begin{split} \langle \boldsymbol{M}_{\lambda}\,\boldsymbol{a}\,,\,\boldsymbol{x}\,\boldsymbol{y} \rangle &= \langle \boldsymbol{M}_{\lambda}\,\boldsymbol{J}^{-1}\boldsymbol{a}\,,\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{x}\cdot\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y} \rangle = \langle \boldsymbol{U}_{Sx}\,\boldsymbol{M}_{\lambda}\,\boldsymbol{J}^{-1}\boldsymbol{a}\,,\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y} \rangle \\ &= \langle \boldsymbol{M}_{\lambda}\,\boldsymbol{U}_{Sx}\,\boldsymbol{J}^{-1}\boldsymbol{a}\,,\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y} \rangle = \langle \boldsymbol{M}_{\lambda}\boldsymbol{V}_{\boldsymbol{J}^{-1}\boldsymbol{a}}\,\boldsymbol{S}\,\boldsymbol{x}\,,\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y} \rangle = \langle \boldsymbol{M}_{\lambda}\boldsymbol{S}\boldsymbol{U}_{S\boldsymbol{J}^{-1}\boldsymbol{a}}\,\boldsymbol{x}\,,\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y} \rangle \\ &= \langle \boldsymbol{S}\,\boldsymbol{M}_{\lambda}\boldsymbol{J}\,\boldsymbol{y}\,,\boldsymbol{U}_{\boldsymbol{a}}\,\boldsymbol{x} \rangle \end{split}$$

et de même $\langle M_{\lambda}a_{\iota}, xy \rangle = \langle SM_{\lambda}Jy, U_{a_{\iota}}x \rangle$. Donc $\langle M_{\lambda}a_{\iota}, xy \rangle$

 $\rightarrow \langle M_{\lambda} a, xy \rangle$. Comme $||M_{\lambda} a_{\iota}|| \leqslant ||Ma_{\iota}|| \leqslant ||Ma||$, on voit que $M_{\lambda} a_{\iota}$ tend faiblement vers $M_{\lambda} a$. Par suite, $\lim\inf ||M a_{\iota}|| \geqslant \lim\inf ||M a_{\iota}|| \geqslant \lim\inf ||M_{\lambda} a_{\iota}|| \geqslant ||M_{\lambda} a||$, quel que soit $\lambda > 0$, donc $\liminf ||M a_{\iota}|| \geqslant ||Ma||$, ce qui achève la démonstration de la partie b du théorème. Quant à la partie c, elle se démontre comme le corollaire 1 de la proposition 2.

On observera que, pour J=1 (cas des algèbres unitaires), la démonstration se simplifie considérablement.

Nous n'avons pu décider si la trace φ est maximale (ce qui est vrai dans le cas des algèbres unitaires : cf. théorème 2 de [10]); il faudrait, pour résoudre ce problème, arriver à caractériser plus simplement les opérateurs de \mathfrak{m}^+ .

Proposition 3. — a) Soient M, M_1 (respectivement M', M'_1) des opérateurs auto-adjoints ≥ 0 inversibles appartenant au sens large à \mathbf{R}^d (respectivement \mathbf{R}^g), avec M' = SMS, $M'_1 = SM_1S$; supposons que J soit le plus petit prolongement fermé de M' M^{-1} et de M'_1 M^{-1}_1 . Il existe alors un opérateur auto-adjoint ≥ 0 inversible C appartenant au sens large à \mathbf{R} , tel que M_1 (respectivement M'_1) soit le plus petit prolongement fermé de CM (respectivement CM').

b) Réciproquement, soit C un opérateur auto-adjoint $\geqslant 0$ inversible appartenant au sens large à \mathbf{R} ; soit M_1 (respectivement M_1') le plus petit prolongement fermé de CM (respectivement CM'); M_1 et M_1' sont auto-adjoints $\geqslant 0$ inversibles, appartiennent au sens large à \mathbf{R}^d et \mathbf{R}^g respectivement; on a $M_1' = SM_1S$, et J est le plus petit prolongement fermé de M_1' M_1^{-1} .

Soient M, M_1 , M', M'_1 des opérateurs ayant les propriétés de a. L'opérateur M'_1 permute à M_1 , donc à J, et à M, donc à M'. De même, M_1 permute à J, M, M'. Bref J, M, M', M_1 , M'_1 sont deux à deux permutables. Puisque $M'_1M_1^{-1}$ et $M'M_1^{-1}$ ont même prolongement fermé minimum, $M'_1M'^{-1}$ et M_1M^{-1} ont même prolongement fermé minimum C. L'opérateur C est auto-adjoint positif inversible, et appartient au sens large à R; et M_1 (respectivement M'_1) est le plus petit prolongement fermé de CM (respectivement CM').

Réciproquement, soit C un opérateur ayant les propriétés de b, et soit M_1 (respectivement M'_1) le plus petit prolongement fermé de CM (respectivement CM'). Il est évident que M_1 , M'_1 sont auto-adjoints ≥ 0 inversibles, et appartiennent au sens large à \mathbf{R}^d et \mathbf{R}^g respectivement. En outre, $M'_1 M_1^-$ et $M'CC^{-1} M^{-1}$ ont même prolongement

fermé minimum; ce prolongement est donc J; et SM_1S est égal au prolongement fermé minimum de (SCS)(SMS), donc (cor. de la proposition 1) de CM'; ce prolongement est donc M'_1 .

Remarque. — Si A est irréductible, on voit que M et M' sont bien déterminés par J à la multiplication près par un scalaire >0.

VI. Nature de R^g et de R^d (suite)

Théorème 3. — Si \mathbb{R}^g et \mathbb{R}^d sont sans composantes purement infinies et si $\mathbb{Q}^g \in \mathbb{P}^g$, $\mathbb{Q}^d \in \mathbb{P}^d$, il existe des opérateurs auto-adjoints $\geqslant 0$ inversibles M, M', appartenant au sens large à \mathbb{Q}^d et \mathbb{Q}^g respectivement, avec M' = SMS, tels que J soit le plus petit prolongement fermé de M' M^{-1} .

Comme \mathbf{R}^g est sans composante purement infinie, il existe ([5], proposition 9) une pseudo-trace normale fidèle et essentielle Tr sur $(\mathbf{R}^g)^+$. Soit $(a_t)_{t\in I}$ une famille d'éléments de H telle que $Tr(T) = \sum_{t\in I} \langle Ta_t, a_t \rangle$ pour $T \in (\mathbf{R}^g)^+$ (cf. [17]). Comme Tr est fidèle, on voit aussitôt que les Ua_t , $U \in \mathbf{R}^d$, $\iota \in I$, engendrent H. Nous désignerons encore par Tr la trace normale fidèle essentielle maximale associée à la pseudo-trace Tr. Si T appartient à l'idéal de définition de cette trace, on a encore : $Tr(T) = \sum_{t \in I} \langle Ta_t, a_t \rangle$, la famille $\langle Ta_t, a_t \rangle$ étant sommable.

Soit R_0^g l'ensemble des $T \in R^g$ tels que $Tr(TT^*) < +\infty$. Il est immédiat que R_0^g est un idéal bilatère de R^g . D'autre part, muni du produit scalaire $\langle T, T' \rangle = Tr(TT'^*)$, R_0^g est un espace préhilbertien dont nous désignerons le complété abstrait par \mathcal{H} . L'application $T \to T^*$ de R_0^g sur R_0^g est isométrique 4). On a donc $\langle T'^*, T^* \rangle = \langle T, T' \rangle$, c'est-à-dire $Tr(TT'^*) = Tr(T'^*T)$ pour $T \in R_0^g$, $T' \in R_0^g$. Ainsi, $\langle T, T' \rangle = \sum_{t \in I} \langle T'^*Ta_t, a_t \rangle = \sum_{t \in I} \langle Ta_t, T'a_t \rangle$. Donc l'application $T \to (Ta_t)_{t \in I}$ est une application isométrique de R_0^g dans $\bigoplus_{t \in I} H_t$, H_t étant, pour tout $t \in I$, identique à H; cette application se prolonge donc en une application isométrique ψ de \mathcal{H} dans $\bigoplus_{t \in I} H_t$.

Soit A' l'ensemble des $a \in H$ bornés à gauche et tels que $U_a \in \mathbf{R}_0^g$. Si $a \in H$ est borné à gauche et si $T \in \mathbf{R}_0^g$, Ta est borné à gauche, et $U_{Ta} =$

$$\langle T^*, T^* \rangle = Tr(T^*T) = Tr(WW^*TT^*) = Tr(TT^*) = \langle T, T \rangle$$
.

⁴⁾ En effet, si T = KW est la décomposition canonique de $T \in \mathbb{R}_0^g$ en un opérateur K autoadjoint ≥ 0 et un opérateur W partiellement isométrique, on a $T^*T = W^*(TT^*)W$, et $TT^* = (WW^*)(TT^*)$, donc

⁽On notera que l'égalité $Tr(TT^*) = Tr(T^*T)$ n'est pas absolument évidente puisque T et T^* ne sont pas nécessairement de trace finie. Cf. cependant [7].)

 $TU_a \in \mathbf{R}_0^g$, donc $Ta \in A'$; or 1 est fortement adhérent à \mathbf{R}_0^g (parce que Tr est essentielle), donc l'adhérence de A' contient tous les éléments bornés à gauche, de sorte que $\overline{A'} = H$.

L'application $a \to U_a$ est une application linéaire biunivoque de A' dans \mathcal{H} .

Lemme 14. — L'application $a \to U_a$ de A' dans \mathcal{H} admet un plus petit prolongement linéaire fermé défini dans un ensemble partout dense de H, et ce prolongement est inversible.

Pour prouver l'existence d'un prolongement fermé (donc d'un plus petit prolongement fermé, qui sera défini sur un ensemble partout dense puisque $\overline{A'}=H$), il faut prouver ceci : soit b_1,b_2,\ldots une suite d'éléments de A', telle que $b_n \to 0$, et telle que U_{b_n} ait une limite $u \in \mathcal{H}$ au sens de la structure hilbertienne de \mathcal{H} ; alors u=0.

Or, $U_{b_n}^*$ a une limite $v \in \mathcal{H}$ au sens de la structure hilbertienne de \mathcal{H} , et ||v|| = ||u||. Soit $(c_\iota)_{\iota \in I}$ l'image de v par l'application ψ de \mathcal{H} dans $\bigoplus_{\iota \in I} H_\iota$. On a $U_{b_n}^* a_\iota \to c_\iota$ dans H_ι , pour tout $\iota \in I$. Or, si $x \in A$, on a:

$$\langle U_{b_n}^* a_\iota, \, x \rangle = \langle a_\iota, \, U_{b_n} \, x \rangle = \langle a_\iota, \, V_x \, b_n \rangle \to 0$$

donc $\langle c_{\iota}, x \rangle = 0$, de sorte que $c_{\iota} = 0$ pour tout $\iota \in I$. Ainsi, v = 0 et par suite u = 0.

Pour prouver que le plus petit prolongement fermé de l'application $a \to U_a$ est inversible, on raisonne de façon analogue; il faut prouver ceci: soit b_1, b_2, \ldots une suite d'éléments de A' tels que $b_n \to b \in H$ et telle que $U_{b_n} \to 0$ au sens de \mathcal{H} ; alors b=0. Or, on a $U_{b_n}^* a_\iota \to 0$, donc $U_{b_n}^* V_x a_\iota = V_x U_{b_n}^* a_\iota \to 0$ pour $x \in A$. Comme plus haut, on en déduit que $\langle V_x a_\iota, V_y b_n \rangle \to 0$ pour $x \in A$, $y \in A$, donc $\langle V_x a_\iota, V_y b \rangle = 0$. Comme les $V_x a_\iota$ sous-tendent H, on en déduit $V_y b = 0$, et, comme 1 est fortement adhérent à l'ensemble des V_y , on en déduit b=0.

Le lemme 14 entraı̂ne l'existence d'un opérateur auto-adjoint inversible, soit M, dans H, tel que : 1. $A' \in D_M$; 2. M est le plus petit prolongement fermé de sa restriction à A'; 3. pour $a \in A'$, $b \in A'$, on a :

$$\langle Ma, Mb \rangle = \langle U_a, U_b \rangle = Tr(U_a U_b^*) . \tag{15}$$

Posons M' = SMS, $L = M^2$, $L' = M'^2$. Les opérateurs M, M', L, L' sont auto-adjoints ≥ 0 , et L' = SLS. Les propriétés annoncées de M et M' vont découler des lemmes suivants :

Lemme 15. — Si $a \in A'$ et $T \in \mathbb{R}^g$, on $a Ta \in A'$.

En effet, on sait que Ta est borné à gauche ; et on a : $U_{Ta} = TU_a \in \mathbf{R}_0^g$, puisque $U_a \in \mathbf{R}_0^g$.

Lemme 16. – Soient $a \in D_M$, et $T \in \mathbb{R}^g$.

- a) On $a: Ta \in D_M$.
- b) Il existe une suite a_1, a_2, \ldots dans A', avec $a_n \to a$, $Ma_n \to Ma$, et $MTa_n \to MTa$.

Puisque M est le plus petit prolongement fermé de sa restriction à A', il existe une suite a_1, a_2, \ldots dans A' telle que $a_n \to a$, $Ma_n \to Ma$. On a $Ta_n \in A'$ d'après le lemme 15, et $Ta_n \to Ta$. Montrons que MTa_n a une limite; cette limite sera MTa puisque M est fermé. Pour cela, observons que, si T' et T'' sont deux opérateurs bornés quelconques dans H, et x un vecteur quelconque de H, on a :

$$\langle T' * T'' * T'' T' x, x \rangle = || T'' T' x ||^2 \leqslant || T'' ||^2 || T' x ||^2$$

$$= || T'' ||^2 \langle T' * T' x, x \rangle$$

donc $0 \leqslant T' * T'' * T'' T' \leqslant ||T''||^2 T' * T'$. Ceci entraı̂ne en particulier :

$$Tr(U_{T(a_{n}-a_{m})}U_{T(a_{n}-a_{m})}^{*}) = Tr(TU_{a_{n}-a_{m}}U_{a_{n}-a_{m}}^{*}T^{*})$$

$$= Tr(U_{a_{n}-a_{m}}^{*}T^{*}TU_{a_{n}-a_{m}} \leq ||T||^{2}Tr(U_{a_{n}-a_{m}}^{*}U_{a_{n}-a_{m}})$$

c'est-à-dire, d'après la formule (15):

$$||MT(a_n - a_m)|| \leq ||T|| ||M(a_n - a_m)||$$
.

Comme $||M(a_n-a_m)||\to 0$, on en déduit que $||MTa_n-MTa_m||\to 0$, ce qui établit notre assertion.

Lemme 17. — M (respectivement M') appartient au sens large à \mathbb{R}^d (respectivement \mathbb{R}^g).

Soient $a \in A'$, $b \in A'$, $T \in \mathbf{R}^g$; d'après le lemme 15, $T^*a \in A'$ et $Tb \in A'$. On a: $Tr(U_{T^*a}U_b^*) = Tr(T^*U_aU_b^*) = Tr(U_aU_b^*T^*) = Tr(U_aU_b^*T_b)$, donc $\langle MT^*a, Mb \rangle = \langle Ma, MTb \rangle$. Supposons maintenant $a \in D_M$, $b \in D_M$, $T \in \mathbf{R}^g$. D'après le lemme 16, on a $T^*a \in D_M$, $Tb \in D_M$, et il existe deux suites (a_1, a_2, \ldots) , (b_1, b_2, \ldots) dans A' telles que

$$\begin{aligned} a_n \to a \,, & b_n \to b \,, & M a_n \to M a \,, & M b_n \to M b \,, & M T^* a_n \to M T^* a \,, \\ & M T b_n \to M T b \quad. \end{aligned}$$

L'égalité $\langle MT^*a_n, Mb_n \rangle = \langle Ma_n, MTb_n \rangle$ donne à la limite : $\langle MT^*a, Mb \rangle = \langle Ma, MTb \rangle$.

Supposons enfin $a \in D_L$, $b \in D_L$. A fortiori, $a \in D_M$, $b \in D_M$, done $\langle MT^*a, Mb \rangle = \langle Ma, MTb \rangle$. Comme en outre $Mb \in D_M$ et $Ma \in D_M$, on en déduit $\langle T^*a, Lb \rangle = \langle La, Tb \rangle$, c'est-à-dire: $\langle La, Tb \rangle = \langle a, TLb \rangle$. Laissant b fixe, et faisant varier a dans D_L , cette égalité prouve que $Tb \in D_{L^*} = D_L$, et que LTb = TLb. Donc T est permutable à L. Donc L, et par suite M, appartiennent au sens large à R^d . Donc M' = SMS appartient au sens large à R^g .

Lemme 18. — Soit $A'' = A' \cap D_{I-1}$. Si $a \in A''$, on $a SJ^{-1}a \in A''$.

En effet, $SJ^{-1}a$ est borné à gauche, et $U_{SJ^{-1}a}=U_a^*$ (d'après le lemme 6), donc $U_{SJ^{-1}a} \in R_0^g$ puisque $U_a \in R_0^g$. Par suite, $SJ^{-1}a \in A'$. En outre, $SJ^{-1}a \in D_{J^{-1}}$, puisque $SJ^{-1}=JS$.

Lemme 19. — Si $a \in A''$, et $T \in \mathbf{P}^g$ ou $T \in \mathbf{P}^d$, on $a Ta \in A''$.

Si $a \in A''$ et $T \in \mathbf{P}^g$, on a $Ta \in A'$ d'après le lemme 15; comme $a \in D_{J^{-1}}$ et que T permute à J^{-1} , on a aussi $Ta \in D_{J^{-1}}$.

Si $a \in A''$ et $T \in \mathbf{P}^d$, on a $SJ^{-1}a \in A''$ d'après le lemme 18, donc $STS(SJ^{-1}a) \in A''$ d'après ce qui précède (parce que $STS \in \mathbf{P}^g$); à nouveau d'après le lemme 18, le vecteur

$$(JS)(STS)(SJ^{-1}a) = JTJ^{-1}a = Ta$$

est dans A''.

Lemme 20. — La restriction de M à A'' admet M pour plus petit prolongement fermé (ce qui entraîne en particulier que $\overline{A''}=H$).

Comme la restriction de M à A' admet M pour plus petit prolongement fermé, il suffit de prouver que le plus petit prolongement fermé de la restriction de M à A'' est défini au moins dans A'. Il suffit donc de prouver ceci : soit $a \in A'$; il existe dans A'' une suite a_1, a_2, \ldots telle que $a_n \to a$, avec $||Ma_n||$ borné supérieurement.

Soit x_1, x_2, \ldots une suite d'éléments de A, pour le moment quel-conque. Posons : $a_n = U_{x_n}a$. On sait que $a_n \in A'$ (lemme 15). En outre, $U_{a_n}^* = (U_{x_n}U_a)^* = U_a^* U_{SJ^{-1}x_n} = U_{U_a^*SJ^{-1}x_n}$. Donc (lemme 3) $a_n \in D_{J^{-1}}$, de sorte que $a_n \in A''$. Enfin,

$$|| Ma_n ||^2 = Tr(U_{a_n}U_{a_n}^*) = Tr(U_{x_n} U_a U_a^* U_{x_n}^*)$$

$$= Tr(U_a^* U_{x_n}^* U_{x_n} U_a) \leqslant || U_{x_n} ||^2 Tr(U_a^* U_a)$$

d'après ce qu'on a vu dans la démonstration du lemme 16, c'est-à-dire $||Ma_n|| \leqslant ||U_{x_n}|| \; ||Ma||$. D'après le théorème 1 de [12], il existe une suite $x_n \in A$ telle que $||U_{x_n}|| \leqslant 1$ et $U_{x_n}a \to a$. Ceci achève de prouver le lemme.

Lemme 21. – Soient $a \in D_M$, et $T \in \mathbf{P}^d$.

- a) On a: $Ta \in D_M$.
- b) It exists une suite a_1, a_2, \ldots dans A'', avec $a_n \to a$, $Ma_n \to Ma$ et $MTa_n \to MTa$.

D'après le lemme 20, il existe une suite a_1, a_2, \ldots dans A'' telle que $a_n \to a$, $Ma_n \to Ma$. On a: $Ta_n \in A''$ d'après le lemme 19, et $Ta_n \to Ta$. En outre,

$$Tr(U_{T(a_{n}-a_{m})}U_{T(a_{n}-a_{m})}^{*}) = Tr(U_{a_{n}-a_{m}}(ST*S)(STS)U_{a_{n}-a_{m}}^{*})$$

$$\leq ||T||^{2}Tr(U_{a_{n}-a_{m}}U_{a_{n}-a_{m}}^{*})$$

en utilisant le lemme 7c. Autrement dit $||MTa_n - MTa_m|| \le ||T|| ||a_n - a_m||$. Ainsi, MTa_n a une limite, de sorte que $Ta \in D_M$.

Lemme 22. — M (respectivement M') appartient au sens large à Q^d (respectivement Q^g).

Soit $T \in P^d$, et montrons que M permute à T. Si $a \in A''$, $b \in A''$, on a $T^*a \in A''$ et $Tb \in A''$ d'après le lemme 19. En outre, en vertu du lemme 7, on a : $Tr(U_{T^*a}U_b^*) = Tr(U_aSTSU_b^*) = Tr(U_aU_{Tb}^*)$, c'est-à-dire $\langle MT^*a, Mb \rangle = \langle Ma, MTb \rangle$. Grâce au lemme 21, on étend cette égalité au cas où $a \in D_M$, $b \in D_M$, comme dans la démonstration du lemme 17. Si enfin $a \in D_L$, $b \in D_L$, cette égalité donne $\langle T^*a, Lb \rangle = \langle La, Tb \rangle$. Comme dans la démonstration du lemme 17, on en déduit que L, donc M, permute à T. Donc M appartient au sens large à Q^d et par suite M' appartient au sens large à Q^g .

Lemme 23. — M, M', J sont deux à deux permutables, et J est le plus petit prolongement fermé de M' M^{-1} .

M, M', J sont deux à deux permutables, à cause de l'hypothèse $Q^d \in P^d$, $Q^g \in P^g$, qui interviendra ici seulement. L'opérateur $M'J^{-1}$ admet donc un plus petit prolongement fermé M^1 qui est auto-adjoint ≥ 0 . D'après le lemme 18, on a $SJ^{-1}(A'') \in D_M$, donc $A'' \in D_{MSJ^{-1}} = D_{SMSJ^{-1}} = D_{M'J^{-1}} \in D_{M^1}$. Pour $a \in A''$, $b \in A''$ on a:

$$\langle Ma, Mb \rangle = Tr(U_a U_b^*) = Tr(U_b^* U_a) = Tr(U_{SJ^{-1}b} U_{SJ^{-1}a}^*) = \langle MSJ^{-1}b, MSJ^{-1}a \rangle = \langle SMSJ^{-1}a, SMSJ^{-1}b \rangle = \langle M^1a, M^1b \rangle.$$
 (16)

Nous allons en déduire que $M=M^1$, ce qui achèvera la démonstration. Soient $M=\int_0^{+\infty}\lambda\,dE_\lambda$, $M^1=\int_0^{+\infty}\lambda\,dE_\lambda^1$ les décompositions spectrales de M et M^1 . Supposons $M\neq M^1$. Alors, $E_{\lambda_0}\neq E_{\lambda_0}^1$ pour une certaine valeur λ_0 de λ . On a donc, compte tenu du fait que les E_λ et les E_μ^1 sont deux à deux permutables, ou bien $E_{\lambda_0}(1-E_{\lambda_0}^1)\neq 0$, ou bien $E_{\lambda_0}^1(1-E_{\lambda_0})\neq 0$. Dans les deux cas, on en déduit l'existence d'un $a\in D_M\cap D_{M^1}$ tel que $||Ma||\neq ||M^1a||$. Comme M est le plus petit prolongement fermé de sa restriction à A'', il existe une suite a_1,a_2,\ldots dans A'' telle que $a_n\to a$, $Ma_n\to Ma$. On a: $||M^1(a_n-a_m)||=||M(a_n-a_m)||$ d'après les égalités (16), donc M^1a_n a une limite, qui est nécessairement M^1a . L'égalité $||Ma_n||=||M^1a_n||$ entraîne $||Ma||=||M^1a||$, d'où contradiction.

VII. Éléments quasi-centraux

Proposition 4. — Pour un élément $a \in H$, les conditions suivantes sont équivalentes :

- a) $\langle a, x^j y \rangle = \langle a, y x \rangle$ pour $x \in A$, $y \in A$.
- b) $U_{xi}a = V_xa$ pour $x \in A$.
- c) $Ta = ST^*Sa$ pour $T \in \mathbb{R}^d$ (donc pour $T \in \mathbb{R}^g$)

En effet, on a, pour $x \in A$ et $y \in A$:

$$\langle a, x^j y \rangle = \langle U_{xs} a, y \rangle$$
 $\langle a, y x \rangle = \langle V_{xs^{j-1}} a, y \rangle$

done la condition $\langle a, x^j y \rangle = \langle a, y x \rangle$ pour $x \in A$, $y \in A$ équivaut à $U_{x^s} a = V_{x^{sj-1}} a$ pour $x \in A$, c'est-à-dire à $U_{x^j} a = V_x a$ pour $x \in A$. D'autre part, $U_{x^j} = U_{x^s}^* = (S V_x S)^* = S V_x^* S$, de sorte que la condition c entraı̂ne la condition b. Enfin, la condition b entraı̂ne la condition c puisque tout $T \in \mathbf{R}^d$ est limite faible d'opérateurs V_x .

Définition 4. — Si $a \in H$ vérifie les conditions de la proposition 4, nous dirons que a est quasi-central.

Soit H^c l'ensemble des éléments quasi-centraux. Il est évident que H^c est un sous-espace vectoriel fermé de H.

Proposition 5. — Si $a \in H^c$, on a $Sa \in H^c$, et Ja = a. En outre, $Ca \in H^c$ pour tout $C \in \mathbb{R}$.

Si $a \in H^c$, on a $T(Sa) = S(STSa) = S(T^*a) = (ST^*S)(Sa)$ pour $T \in \mathbb{R}^d$, done $Sa \in H^c$. D'autre part, $T(Ca) = C(Ta) = C(ST^*Sa)$ = $(ST^*S)(Ca)$, done $Ca \in H^c$. Enfin, pour $x \in A$ et $y \in A$, on a:

$$\langle a, xy \rangle = \langle a, Jy \cdot x \rangle = \langle a, Jx \cdot Jy \rangle = \langle a, J(xy) \rangle$$

done $a \in D_J$ et Ja = a.

Pour démontrer le théorème 4 ci-dessous, nous sommes obligés d'introduire l'axiome suivant :

A' 5. — Il existe un filtre \mathcal{F} sur A tel que U_x et V_x convergent faiblement vers 1 suivant \mathcal{F} en restant de normes bornées.

Remarques. — 1. L'axiome A5 est une conséquence de A'5 et de l'axiome suivant :

A"5. Les éléments $x + x^{i}$, où $x \in A$, sont partout denses dans A.

En effet, quand x converge suivant \mathcal{F} , $SV_x^*S = U_{x^j}$ converge faiblement vers 1, donc $xy + (xy)^j = U_xy + U_{x^j}y^j$ converge faiblement vers $y + y^j$.

2. Il existe toujours (d'après le théorème 1 de [12]) un filtre \mathcal{F} sur A tel que U_x converge faiblement vers 1 suivant \mathcal{F} en restant de norme bornée. Si A est une algèbre unitaire, $V_x = SU_x^*S$ converge aussi faiblement vers 1 suivant \mathcal{F} en restant de norme bornée, de sorte que A'5 (et, naturellement, A''5) sont vérifiés.

Soit F le sous-espace fermé de H engendré par les Ta, où $T \in \mathbb{R}^d$ et $a \in H^c$. Le sous-espace F est stable par \mathbb{R}^d , et aussi par \mathbb{R}^g , car $U_x Ta = T U_x a = T V_{J^{-1}x} a \in F$ pour $a \in H^c$, $T \in \mathbb{R}^d$ et $x \in A$. Donc F est aussi le sous-espace fermé de H engendré par les Ta, $T \in \mathbb{R}^g$, $a \in H^c$. Le projecteur sur F est un opérateur de R.

Théorème 4. — Supposons $Q^d \in P^d$, $Q^g \in P^g$. La condition nécessaire et suffisante pour que R^g et R^d soient de classe finie est que F = H.

Observons d'abord que, si $a \in H^c$, l'application $T \to \langle Ta, a \rangle$ est une trace sur \mathbb{R}^d (et sur \mathbb{R}^g). Car c'est une forme linéaire positive, et

$$\langle TT'a, a \rangle = \langle T(ST'*S)a, a \rangle = \langle (ST'*S)Ta, a \rangle$$

= $\langle Ta, ST'Sa \rangle = \langle Ta, T'*a \rangle = \langle T'Ta, a \rangle$.

Ceci posé, si $\langle T^*Ta, a \rangle = 0$ pour un $T \in \mathbb{R}^d$ quel que soit $a \in H^c$, on a $T(H^c) = 0$, donc T(F) = 0. Si F = H on voit donc que \mathbb{R}^d

possède un système complet de traces, de sorte que ([8], lemme 12), \mathbf{R}^d est de classe finie (donc aussi \mathbf{R}^g). Cette partie du raisonnement ne suppose pas que $\mathbf{Q}^d \in \mathbf{P}^d$, $\mathbf{Q}^g \in \mathbf{P}^g$.

Supposons maintenant $Q^d \, \in P^d$, $Q^g \, \in P^g$, et R^d , R^g de classe finie ⁵). Raisonnant par l'absurde, supposons $F \neq H$. Utilisant une décomposition centrale discrète, nous sommes ramenés à la situation suivante : $Q^d \, \in P^d$, $Q^g \, \in P^g$, $R^d \, \text{et } R^g$ sont de classe finie, $H \neq 0$ et $H^c = 0$, et il existe une trace normale fidèle partout définie Tr sur R^g .

On peut alors raisonner comme dans le paragraphe VI, et construire des opérateurs M, M' ayant les propriétés du théorème 3. Mais de plus (adoptant les notations antérieures), A' est alors l'ensemble des éléments bornés à gauche, et on a, pour $y \in A'$:

$$||My||^2 = Tr(U_y U_y^*) \leqslant k^2 ||U_y||^2$$
.

Faisons converger y suivant \mathcal{F} . L'inégalité $||My|| \leqslant k ||U_y||$ pour $y \in A$ entraîne qu'il existe un filtre \mathcal{F}' plus fin que \mathcal{F} tel que My converge faiblement suivant \mathcal{F}' vers un élément $a \in H$. Et l'égalité $MV_yx = MU_xy = U_xMy$ (où $x \in A$, $y \in A$) entraîne, en faisant converger y suivant \mathcal{F}' , $Mx = U_xa$ (tenant compte du fait que M est fermé). Ceci posé, on a, pour tout $x \in A$ et tout $y \in A$:

$$\begin{split} \langle a,Jx\cdot y\rangle &= \langle U_{xs}a\,,\,y\rangle = \langle M\,x^s,\,y\rangle = \langle x^s,\,M\,y\rangle = \langle SMS\,y^s,\,x\rangle \\ &= \langle MJy^s,\,x\rangle = \langle U_{Jus}\,a\,,\,x\rangle = \langle a\,,\,y\,x\rangle \end{split}$$

donc $a \in H^c$, et par suite a = 0. Alors $Mx = U_x a = 0$ pour tout $x \in A$, contrairement au fait que M est inversible.

VIII. Algèbres quasi-unitaires achevées

Lemme 24. — Si a est borné à gauche et b borné à droite, on a $U_ab = V_ba$.

Supposons d'abord $b \in D_J$. Si $x \in A$ et $y \in A$, on a:

$$\langle U_a \, x \,,\, y \rangle = \langle V_x \, a \,,\, y \rangle = \langle a \,,\, y \,\, x^{j \, s} \rangle \ .$$

⁵⁾ Si J=1 (cas des algèbres unitaires), la fin de la démonstration peut être considérablement abrégée: les opérateurs U_a , a borné à gauche, forment un idéal bilatère non nul de \mathbb{R}^g ; et, dans un anneau de classe finie, tout idéal bilatère non nul contient un opérateur central non nul comme on le voit aisément; donc $H^c \neq 0$; à partir de là, on démontre sans peine que F=H. (Le théorème 4 est connu dans le cas des algèbres unitaires: cf. [8], théorème 5; et [17]).

En considérant une suite $x_n \in A$ telle que $x_n \to b$, $Jx_n \to Jb$, l'égalité précédente donne à la limite, compte tenu du lemme 6

$$\langle U_a b, y \rangle = \langle a, U_y S J b \rangle = \langle a, V_{S J b} y \rangle = \langle V_b a, y \rangle$$

donc $U_ab=V_ba$. Supposons maintenant b borné à droite quelconque. Si $z \in A$, on a $V_{v_zb}^* = (V_zV_b)^* = V_b^* V_{z^{js}} = V_{v_b^*z^{js}}$, de sorte que V_zb , qui est borné à droite, appartient à D_J (lemme 3). D'après la première partie de la démonstration, on a donc $U_aV_zb=V_{v_zb}a=V_zV_ba$; en faisant converger fortement V_z vers 1, on a le lemme.

Définition 5. — Soient A et A' deux algèbres quasi-unitaires. Nous dirons que A' est un prolongement de A si : 1) A est une sous-*algèbre de A'; 2) le produit scalaire et l'automorphisme de A s'obtiennent en restreignant à A le produit scalaire et l'automorphisme de A'; 3) A est partout dense dans A'. Nous dirons que A est une algèbre quasi-unitaire achevée si A n'admet aucune extension distincte de A.

Si A' est un prolongement de A, et si S^g , S^d sont les anneaux d'opérateurs définis par A', on a $R^g \, \in S^g$, $R^d \, \in S^d$ donc $R^g = S^g$, $R^d = S^d$ en vertu du théorème 1.

Proposition 6. — Soit A une algèbre quasi-unitaire. Tous les prolongements de A sont contenus dans l'un d'entre eux qui est une algèbre quasi-unitaire achevée.

Soit toujours H l'espace hilbertien complété de A. Soit A_1 l'ensemble des $a \in H$ tels que tous les $J^n a$ (n entier positif ou négatif) existent et soient bornés à gauche. D'après le lemme 6, les $SJ^n a$ sont bornés à gauche, donc (lemme 5) les $J^n a$ sont aussi bornés à droite.

Soient $a \in A_1$, $b \in A_1$. On a, pour $x \in A$:

$$\langle U_{Ja}Jb, x \rangle = \langle Jb, U_{Sa}x \rangle = \langle Jb, V_x Sa \rangle$$

$$= \langle V_{SJx}Jb, Sa \rangle = \langle U_{Jb}SJx, Sa \rangle = \langle a, SU_{Jb}SJx \rangle$$

$$= \langle a, V_{SJb}Jx \rangle = \langle V_ba, Jx \rangle = \langle U_ab, Jx \rangle$$

donc $J(U_ab)$ existe et est égal à $U_{Ja}Jb$. De même, $J(U_{Ja}Jb)$ existe et est égal à $U_{J^2a}J^2b$, et d'autre part à J^2U_ab . Par récurrence, $J^n(U_ab)$ existe et est égal à $U_{J^na}J^nb$ pour n entier $\geqslant 0$. Donc $J^n(U_{J^{-n}a}J^{-n}b)$ existe et est égal à U_ab pour n entier $\geqslant 0$, de sorte que $J^{-n}(U_ab) = U_{J^{-n}a}J^{-n}b$. Bref, $J^n(U_ab)$ existe pour tout entier n, et est égal à $U_{J^na}J^nb$, et par suite borné à gauche. Donc $U_ab \in A_1$.

Posons alors, pour $a \in A_1$ et $b \in A_1$, $ab = U_ab$. Cette multiplication prolonge évidemment celle de A. Elle est associative, car, si a, b, $c \in A_1$, on a:

$$(ab)c = U_{ab}c = U_{U_ab}c = U_aU_bc = U_a(bc) = a(bc)$$
.

D'autre part, si $a \in A_1$, on a $Sa \in A_1$. Car $SJ^{-n}a = J^nSa$ existe pour tout entier n et est borné à droite et à gauche. Et S définit un anti-automorphisme involutif de A_1 , car, si $a \in A_1$, $b \in A_1$ on a:

$$S(ab) = SU_ab = V_{Sa}Sb = U_{Sb}Sa = (Sb)(Sa)$$
.

L'opérateur J induit évidemment une application biunivoque de A_1 sur A_1 . Cette application est un automorphisme, car

$$J(ab) = J U_a b = U_{Ja} J b = (Ja)(Jb)$$
.

Les axiomes A1 à A5 se vérifient alors sans aucune difficulté, de sorte que l'algèbre quasi-unitaire A_1 prolonge A.

Maintenant, soit A' un prolongement quelconque de A, que nous pouvons identifier à un sous-espace de H. On a montrer, ce qui achèvera la démonstration, que A_1 est un prolongement de A'. Soient s' et j' l'anti-automorphisme et l'automorphisme de A'. Comme s' est continue et induit s sur A, on a nécessairement $x^{s'} = Sx$ pour $x \in A'$. D'autre part, j' prolonge j, donc $j^* = J$ prolonge j'^* et a fortiori j'; on a donc $A' \in D_J$, et j' est la restriction de J à A'; en outre, comme j' est une application biunivoque de A' sur A', on a $A' \in D_{J^n}$ pour tout entier n. Enfin, si $a \in A'$ et $x \in A$, le produit ax calculé dans A' dépend continûment de a, et est égal à $V_x a$ si $a \in A$; il est donc encore égal à $V_x a$ pour $a \in A'$; comme d'autre part il dépend continûment de x, on voit que a est borné à gauche (donc $A' \in A_1$) et que $ax = U_a x$ pour $x \in A$; on a donc encore $ab = U_a b$ pour $a \in A'$, $b \in A'$. Ainsi A_1 est un prolongement de A'.

Remarque. — Si A vérifie les axiomes A'5 et A''5, il en est évidemment de même de A_1 .

Proposition 7. — Soit A une algèbre quasi-unitaire achevée.

- a) Si $a \in H$ est tel que $J^n a$ existe et soit borné à gauche (respectivement à droite) pour tout entier n, on a $a \in A$.
 - b) Si $a \in A$ et $T \in P^g$ (respectivement $T \in P^d$), on $a \ Ta \in A$.

La première partie de la proposition résulte aussitôt de la démonstration précédente. La deuxième partie résulte de la première partie et du lemme 7.

IX. Décomposition centrale continue

Lemme 25. — Soient A une algèbre quasi-unitaire, B une partie de A. Supposons que, pour tout $x \in A$, il existe une suite $x_n \in B$ telle que $x_n \to x$ et $x_n^j \to x^j$. Alors, si un élément $a \in H$ est tel que $||V_{\mathbf{v}}a|| \leq M ||y||$ pour $y \in B$, a est borné à gauche.

En effet, soit $x \in A$, et soit $x_n \in B$ une suite ayant les propriétés du lemme. Pour tout $z \in A$, on a:

$$|\langle U_z^*a,SJx_n\rangle|=|\langle a,z\cdot SJx_n\rangle|=|\langle V_{x_n}a,z\rangle|\leqslant M||x_n||||z||.$$
 Done:

$$|\langle V_x a, z \rangle| = |\langle U_z^* a, SJx \rangle| = |\lim \langle U_z^* a, SJx_n \rangle| \leqslant M ||x|| ||z||.$$

Par suite, $||V_x a|| \leqslant M ||x||$, ce qui prouve le lemme.

Dans la suite de ce paragraphe, nous supposerons vérifiés les axiomes suivants, plus forts respectivement que A'5 et A"5.

B'5. - Il existe un filtre \mathcal{F} sur A tel que U_x et V_x convergent fortement vers 1 suivant \mathcal{F} en restant de normes bornées 6).

B"5. — Pour tout entier n, les éléments $x + x^{j^n}$, $x \in A$, sont partout denses dans A.

D'après un raisonnement fait au § 1, B"5 signifie que J^n est le plus petit prolongement fermé de sa restriction à A.

En outre, nous supposerons H séparable. Alors, dans l'espace des opérateurs continus sur H, toute boule fermée, munie de la topologie forte, est métrisable et séparable; l'axiome B'5 entraı̂ne donc qu'il existe dans A une suite, que nous désignerons par t_1, t_2, \ldots dans tout ce paragraphe, telle que U_{t_n} et V_{t_n} convergent fortement vers 1 quand $n \to +\infty$.

Proposition 8. — Supposons A achevée. Soit Z le spectre, hyperstonien (cf. [6]), de R. On peut définir :

- 1. une mesure positive normale μ de support Z
- 2. pour tout $\zeta \in \mathbb{Z}$, un espace hilbertien $H(\zeta)$ séparable
- 3. pour presque tout $\zeta \in \mathbb{Z}$, une algèbre quasi-unitaire achevée irréductible $A(\zeta)$ dans $H(\zeta)$, vérifiant B'5 et B''5, pour laquelle nous emploierons les notations $s(\zeta), S(\zeta), j(\zeta), \ldots$ dans un sens évident

⁶⁾ Cet axiome est toujours vérifié pour une algèbre unitaire. Ceci résulte, comme pour A'5, du théorème 1 de [12], ou plutôt d'un léger renforcement de ce théorème que donne aussitôt la démonstration de [12].

- 4. une famille fondamentale Λ de champs de vecteurs continus $x(\zeta) \in H(\zeta)$ vérifiant l'axiome Λ 4 de [9].
- 5. un isomorphisme de H sur $L^2_A(\mu)$ par lequel nous identifions désormais ces deux espaces,

avec les propriétés suivantes:

- (a) Les opérateurs de \mathbf{R} sont les opérateurs continus à composantes scalaires; si $T \sim T(\zeta)$ est un élément de \mathbf{R} , $T(\zeta)$ est, pour presque tout ζ , la valeur en T du caractère $\zeta \in \mathbb{Z}$.
- (b) Soit $a \sim a(\zeta)$ un élément de H; pour que a soit borné à gauche (respectivement à droite), il faut et il suffit que presque tous les $a(\zeta)$ soient bornés à gauche (respectivement à droite) et que ess. sup. $||U_{a(\zeta)}|| < +\infty$ (respectivement ess. sup. $||V_{a(\zeta)}|| < +\infty$); lorsqu'il en est ainsi, on $a: U_a \sim U_{a(\zeta)}$ (respectivement $V_a \sim V_{a(\zeta)}$).
 - (c) Si $a \sim a(\zeta)$ est un élément de H, on a $Sa \sim S(\zeta)a(\zeta)$.
- (d) Soit $a \sim a(\zeta)$ un élément de H; pour que $a \in D_{J^n}$, il faut et il suffit que $a(\zeta) \in D_{J(\zeta)^n}$ pour presque tout ζ , et que $J(\zeta)^n a(\zeta) \in L^2_{\Lambda}(\mu)$; lorsqu'il en est ainsi, on $a: J^n a \sim J(\zeta)^n a(\zeta)$.
- (e) Soit $a \sim a(\zeta)$ un élément de H; pour que $a \in A$, il faut et il suffit que $a(\zeta) \in A(\zeta)$ pour presque tout ζ , que $a(\zeta)^{j(\zeta)^n} \in L^2_A(\mu)$ pour tout entier n, et que ess. sup. $||U_{a(\zeta)}|| < +\infty$.
- (f) Si $x \sim x(\zeta)$ et $y \sim y(\zeta)$ sont des éléments de A, on a $xy \sim x(\zeta)y(\zeta)$, $x^s \sim x(\zeta)^{s(\zeta)}$, $x^j \sim x(\zeta)^{j(\zeta)}$.

En outre, si $A(\zeta)^{\sim}$, $H(\zeta)^{\sim}$, ... possèdent les mêmes propriétés, il existe, pour presque tout ζ , un isomorphisme $\varphi(\zeta)$ de $A(\zeta)$ sur $A(\zeta)^{\sim}$ tel que, si $a \in H$ se décompose suivant les $a(\zeta) \in H(\zeta)$ et les $a(\zeta)^{\sim} \in H(\zeta)^{\sim}$, on ait presque partout $a(\zeta)^{\sim} = \overline{\varphi}(\zeta)a(\zeta)(\overline{\varphi}(\zeta))$ étant le prolongement continu de $\varphi(\zeta)$ à $H(\zeta)$.

La démonstration suivante utilise des raisonnements non publiés de R. Godement sur les sommes continues.

1. — Construction de μ . — Soit $\mu_{a,b}$ la mesure spectrale sur Z associée à deux éléments a, b de H (cf. [9]). Soit $D \in A$ un ensemble dénombrable possédant les propriétés suivantes : 1) D est stable pour s, j, j^{-1} et la multiplication ; 2) toute combinaison linéaire à coefficients rationnels d'éléments de D est dans D; 3) $t_i \in D$ pour tout i; 4) les $x + x^{jn}$, où $x \in D$, sont partout denses dans A pour tout n. Soit A' l'ensemble des combinaisons linéaires (à coefficients complexes) des éléments de D. Alors A' est une sous-*-algèbre de A stable pour j et j^{-1} , et D sera évidem-

ment partout dense dans A' pour toutes les structures d'espaces préhilbertiens que nous construirons sur A'.

Soit $\mu = \Sigma_{x \in D} \alpha_x \mu_{x,x}$, les $\alpha_x > 0$ étant choisis de telle sorte que $\Sigma \mid \alpha_x \mid ||\mu_{x,x}|| < +\infty$. La mesure μ est une mesure normale, de support Z (parce que $\overline{D} = H$).

2. — Construction de $A(\zeta)$ et $H(\zeta)$. — Pour $a \in H$, $b \in H$, $\mu_{a,b}$ est une mesure normale, donc $d\mu_{a,b}(\zeta) = \theta_{a,b}(\zeta)d\mu(\zeta)$, où $\theta_{a,b}(\zeta)$ est une fonction à valeurs dans $[-\infty, +\infty]$, qui peut être supposée continue, ce qui la détermine complètement. En outre, d'après le choix de μ , $\theta_{a,b}(\zeta)$ est bornée quand $a \in D$, $b \in D$, donc quand $a \in A'$, $b \in A'$.

Pour ζ fixé dans Z, et x, y variant dans A', $\theta_{x,y}(\zeta)$ est une forme sesquilinéaire hermitienne positive sur A'; en effet, les égalités immédiates $\mu_{\lambda x,y} = \lambda \mu_{x,y}$, $\mu_{x+x',y} = \mu_{x,y} + \mu_{x',y}$, $\mu_{y,x} = \overline{\mu_{x,y}}$, $\mu_{x,x} \geqslant 0$, entraînent

$$egin{aligned} heta_{\lambda x,y}(\zeta) &= \lambda \; heta_{x,y}(\zeta) \;, \quad heta_{x+x',y}(\zeta) &= heta_{x,y}(\zeta) + \; heta_{x',y}(\zeta) \;, \ heta_{y,x}(\zeta) &= \overline{ heta_{x,y}(\zeta)} \;, \quad heta_{x,x}(\zeta) \geqslant 0 \end{aligned}$$

pour tout ζ (parce que les θ sont continues). Soit $I(\zeta)$ le sous-espace des $x \in A'$ tels que $\theta_{x,x}(\zeta) = 0$. On va montrer que $I(\zeta)$ est un idéal bilatère de A' stable pour s, j et j^{-1} .

Pour $T \in \mathbb{R}$, $a \in H$, $b \in H$, on a (corollaire de la proposition 1):

$$\langle TSb, Sa \rangle = \langle a, STSb \rangle = \langle a, T^*b \rangle = \langle Ta, b \rangle$$

donc $\mu_{Sb,Sa} = \mu_{a,b}$, et par suite

$$\theta_{Sb,Sa}(\zeta) = \theta_{a,b}(\zeta) \tag{17}$$

pour tout ζ . En particulier, $I(\zeta)$ est stable pour S.

Soit maintenant T' un opérateur continu de H permutable à R. Soit $a \in H$. Pour tout $T \in R^+$, on a

$$egin{aligned} \langle TT'a\,,\,T'a
angle &= \langle T'\,T^{rac{1}{2}}a\,,\,T'\,T^{rac{1}{2}}a
angle \ &\leqslant ||\,\,T'\,||^2\,\langle T^{rac{1}{2}}a\,,\,T^{rac{1}{2}}a
angle = ||\,\,T'\,||^2\,\langle Ta\,,\,a
angle \end{aligned}$$

donc $\mu_{T'a,T'a} \leq ||T'||^2 \mu_{a,a}$, et par suite

$$\theta_{T'a,T'a}(\zeta) \leqslant ||T'||^2 \theta_{a,a}(\zeta) \tag{18}$$

pour tout ζ . En particulier, pour $x \in A'$, $y \in A'$, on a

$$\theta_{xy,xy}(\zeta) \leqslant ||U_x||^2 \theta_{y,y}(\zeta) \tag{19}$$

$$\theta_{xy,xy}(\zeta) \leqslant || V_y ||^2 \theta_{x,x}(\zeta) \tag{19'}$$

pour tout ζ . Par conséquent $I(\zeta)$ est un idéal bilatère de A'.

Enfin, pour $T \in \mathbb{R}^+$ et $a \in D_{J^2}$, on a (proposition 1):

$$egin{aligned} \langle Ja\,,\,TJa
angle^2 &= \langle T^{rac{1}{2}}a\,,\,T^{rac{1}{2}}J^2a
angle^2 \leqslant ||\,\,T^{rac{1}{2}}a\,||^2\,\,||\,\,T^{rac{1}{2}}J^2a\,||^2 \ &= \langle a\,,\,Ta\,
angle\,\langle J^2a\,,\,TJ^2a
angle \end{aligned}$$

done

$$\left[\int \theta_{Ja,Ja}(\zeta) T(\zeta) d\mu(\zeta)\right]^{2}$$

$$\leq \left[\int \theta_{a,a}(\zeta) T(\zeta) d\mu(\zeta)\right] \left[\int \theta_{J^{2}a,J^{2}a}(\zeta) T(\zeta) d\mu(\zeta)\right] .$$
(20)

Supposons alors plus particulièrement $a \in A'$, et $\theta_{a,a}(\zeta) = 0$ pour un certain ζ . Soit $\varepsilon > 0$. Il existe un ensemble compact ouvert K contenant ζ tel que $\theta_{a,a}(\zeta') \leq \varepsilon$ pour $\zeta' \in K$. D'où, en désignant par M la borne supérieure de $\theta_{J^2a,J^2a}(\zeta)$:

$$\mu(K)^{-1}\int_K \theta_{Ja,Ja}(\zeta) d\mu(\zeta) \leqslant (\varepsilon M)^{\frac{1}{2}}$$
.

On en déduit que $\theta_{Ja,Ja}(\zeta)=0$. Donc $I(\zeta)$ est stable pour J. Comme (20) entraı̂ne, pour $a \in D_{J^{-2}}$ et $T \in \mathbb{R}^+$

$$\begin{split} & \left[\int \theta_{J^{-1}a, J^{-1}a} \left(\zeta \right) T \left(\zeta \right) d\mu \left(\zeta \right) \right]^{2} \\ \leqslant & \left[\int \theta_{J^{-2}a, J^{-2}a} \left(\zeta \right) T \left(\zeta \right) d\mu \left(\zeta \right) \right] \left[\int \theta_{a, a} (\zeta) T \left(\zeta \right) d\mu \left(\zeta \right) \right] \end{split}$$

on voit de même que $I(\zeta)$ est stable pour J^{-1} .

Ceci posé, le quotient $A'/I(\zeta) = A'(\zeta)$ est muni naturellement d'une structure d'algèbre, d'une involution $s'(\zeta)$, d'un automorphisme $j'(\zeta)$, et d'un produit scalaire qu'on notera encore \langle , \rangle . On va montrer que $A'(\zeta)$ est, pour presque tout ζ , une algèbre quasi-unitaire. Pour tout $x \in A'$, nous désignerons par $x(\zeta)$ l'image canonique de x dans $A'(\zeta)$.

Si $T \in \mathbb{R}^+$ et $a \in D_J$, on a $\langle Ta, Ja \rangle = \langle TJ^{\frac{1}{2}}a, J^{\frac{1}{2}}a \rangle \geqslant 0$, donc $\mu_{a,Ja} \geqslant 0$, et par suite $\theta_{a,Ja}(\zeta) \geqslant 0$ pour tout ζ . En particulier, si $x \in A'$, on a $\langle x(\zeta), x(\zeta)^{j'(\zeta)} \rangle \geqslant 0$, ce qui est l'axiome A1.

L'égalité (17) donne en particulier, pour $x \in A'$, l'égalité $\langle x(\zeta), x(\zeta) \rangle = \langle x(\zeta)^{s'(\zeta)}, x(\zeta)^{s'(\zeta)} \rangle$, ce qui est l'axiome A 2.

Soit T' un opérateur continu de H permutable à R; pour $a \in H$, $b \in H$, $T \in R$, on a $\langle TT'a, b \rangle = \langle Ta, T'*b \rangle$, donc

$$\theta_{T'a,b}(\zeta) = \theta_{a,T'*b}(\zeta) \tag{21}$$

pour tout ζ . En particulier, si $x \in A'$, $y \in A'$, $z \in A'$, on a $\theta_{xy,z}(\zeta)$ = $\theta_{y,x^{8j}z}(\zeta)$, c'est-à-dire $\langle x(\zeta)y(\zeta), z(\zeta)\rangle = \langle y(\zeta), x(\zeta)^{s'(\zeta)j'(\zeta)}z(\zeta)\rangle$, ce qui est l'axiome A3.

L'inégalité (18) entraîne

$$\langle x(\zeta)y(\zeta), x(\zeta)y(\zeta)\rangle \leqslant ||U_x||^2 \langle y(\zeta), y(\zeta)\rangle \tag{22}$$

ce qui est l'axiome A4.

Soit $x \in D$. On a: $\int \theta_{t_n x - x, t_n x - x}(\zeta) d\mu(\zeta) = || t_n x - x ||^2 \to 0$ quand $n \to +\infty$, donc, en extrayant au besoin une suite partielle de la suite (t_n) , $\theta_{t_n x - x, t_n x - x}(\zeta) \to 0$ sauf sur un ensemble négligeable N_x . Soit $N = \bigcup_{x \in D} N_x$, qui est négligeable. Pour $\zeta \notin N$, on a $\theta_{t_n x - x, t_n x - x}(\zeta) \to 0$ pour tout $x \in D$ (la nouvelle suite (t_n) ayant été choisie valable pour tous les x par application du procédé diagonal). Autrement dit, $|| t_n(\zeta) x(\zeta) - x(\zeta) || \to 0$ quand $x \in D$, pour tout $\zeta \notin N$. De même, il existe un ensemble négligeable N_1 tel que $|| x(\zeta) t_n(\zeta) - x(\zeta) || \to 0$ quand $x \in D$, pour tout $\zeta \notin N$. Ceci, avec l'inégalité (22), entraîne que B' 5 est vérifié pour $\zeta \notin N \cup N_1$.

Soient n un entier et x un élément de D. Il existe une suite $x_p \in D$ telle que $||x_p + x_p^{j^n} - x|| \to 0$ quand $p \to +\infty$. On en déduit comme ci-dessus que, sauf sur un ensemble négligeable $N'_{n,x}$, on a $||x_p(\zeta) + x_p(\zeta)^{j'(\zeta)^n} - x(\zeta)|| \to 0$ quand $p \to +\infty$. Soit N' la réunion, négligeable, des $N'_{n,x}$ quand x parcourt D et n l'ensemble des entiers. Pour $\zeta \notin N'$ l'axiome B''5 est vérifié.

Pour $\zeta \notin N \cup N_1 \cup N' = N_2$, $A'(\zeta)$ est donc une algèbre quasiunitaire séparable. Soit $A(\zeta)$ l'algèbre quasi-unitaire achevée correspondante, qui vérifie aussi B'5 et B"5. Soit $H(\zeta)$ l'espace complété de $A'(\zeta)$, donc aussi de $A(\zeta)$, pour $\zeta \notin N_2$. Nous désignerons par $s(\zeta)$ et $j(\zeta)$ l'antiautomorphisme et l'automorphisme de $A(\zeta)$ (définis pour $\zeta \notin N_2$).

- 3. Définition de la famille fondamentale Λ . Nous prendrons pour famille Λ la famille des champs de vecteurs $\zeta \to x(\zeta)$ pour $x \in A'$. Il est immédiat que l'axiome (Λ_1) de [9] est vérifié. L'axiome (Λ_2) est vérifié à cause de l'égalité $\langle x(\zeta), x(\zeta) \rangle = \theta_{x,x}(\zeta)$ pour $x \in A'$. L'axiome (Λ_4) est vérifié en considérant les $x \in D$.
- 4. Isomorphisme de H et $L^2_A(\mu)$; démonstration de a. Soient $x \in A'$, $y \in A'$, $T \in \mathbb{R}$. On a

$$\langle Tx, y \rangle = \int T(\zeta) d\mu_{x,y}(\zeta) = \int T(\zeta) \theta_{x,y}(\zeta) d\mu(\zeta)$$

$$= \int T(\zeta) \langle x(\zeta), y(\zeta) \rangle d\mu(\zeta) . \tag{23}$$

En particulier l'application qui, au vecteur $x \in A'$, fait correspondre le champ $x(\zeta)$ de $L^2_{\Lambda}(\mu)$, est isométrique. Elle se prolonge donc en un isomorphisme de H dans $L^2_{\Lambda}(\mu)$. Nous désignerons encore par $a(\zeta)$ le

champ de vecteurs de carré intégrable associé à $a \in H$ par cet isomorphisme. Pour $a \in H$, $b \in H$ et $T \in \mathbb{R}$, l'égalité (23) entraîne, par passage à la limite, l'égalité

$$\langle Ta, b \rangle = \int T(\zeta) \langle a(\zeta), b(\zeta) \rangle d\mu(\zeta) . \qquad (24)$$

Comme d'autre part $\langle Ta,b\rangle = \int \theta_{Ta,b}(\zeta) d\mu(\zeta) = \int T(\zeta) \theta_{a,b}(\zeta) d\mu(\zeta)$, on a encore $\theta_{a,b}(\zeta) = \langle a(\zeta),b(\zeta)\rangle$ presque partout, lorsque a et b sont des éléments quelconques de H. On en déduit aussitôt, pour $T' \in \mathbf{R}$, $\langle T'a(\zeta),b(\zeta)\rangle = T'(\zeta) \langle a(\zeta),b(\zeta)\rangle$ presque partout. En particulier, $T'a(\zeta) - T'(\zeta)a(\zeta)$ est orthogonal, sauf sur un ensemble négligeable, aux $x(\zeta)$ où x parcourt D. Donc $T'a(\zeta) = T'(\zeta)a(\zeta)$ presque partout. Comme toute fonction mesurable bornée sur Z est égale presque partout à une fonction de la forme $T'(\zeta)$, où $T' \in \mathbf{R}$, on voit d'abord que les opérateurs de \mathbf{R} sont les opérateurs à composantes scalaires, ce qui est le (a) de la proposition. En outre, comme tout champ de vecteurs continu peut être approché dans $L_A^2(\mu)$ par des sommes finies de champs de vecteurs de la forme $T'(\zeta)x(\zeta)$ où $T' \in \mathbf{R}$, $x \in A'$, on voit que l'isomorphisme de H dans $L_A^2(\mu)$ applique H sur $L_A^2(\mu)$.

- 5. Irréductibilité des $A(\zeta)$. Pour $x \in A'$ et $y \in A'$, on a $U_x y = xy \sim x(\zeta)y(\zeta) = U_{x(\zeta)}y(\zeta)$, de sorte que $U_x \sim U_{x(\zeta)}$. De même, $V_x \sim V_{x(\zeta)}$. Or, l'*-algèbre d'opérateurs engendrée par les U_x et les V_x admet R pour commutant. Alors, d'après un raisonnement de [10], l'*-algèbre d'opérateurs engendrée par les $U_{x(\zeta)}$ et les $V_{x(\zeta)}$ est irréductible pour presque tout ζ . Donc $A'(\zeta)$, et par suite $A(\zeta)$, sont irréductibles pour presque tout ζ .
- 6. Démonstration de b. Soient $a \in H$ un élément borné à gauche, et $x \in D$. D'après (18), on a, sauf sur un ensemble négligeable N

$$|| V_{x(\xi)} a(\zeta) || = || V_x a(\zeta) || = || U_a x(\zeta) || \leqslant || U_a || || x(\zeta) ||$$

quel que soit $x \in D$; donc (lemme 25), si $\zeta \notin N$, $a(\zeta)$ est borné à gauche, et $||U_{a(\zeta)}|| \leqslant ||U_a||$. Réciproquement, soit $a \sim a(\zeta)$ un élément de H. Supposons $a(\zeta)$ borné à gauche pour presque tout ζ . et ess. sup. $||U_{a(\zeta)}|| = M < + \infty$. Pour $x \in A'$, on a $V_x a \sim V_{x(\zeta)} a(\zeta)$, donc

$$||V_x a||^2 = \int ||V_{x(\zeta)} a(\zeta)||^2 d\mu(\zeta)$$

$$= \int ||U_{a(\zeta)} x(\zeta)||^2 d\mu(\zeta) \leqslant M^2 \int ||x(\zeta)||^2 d\mu(\zeta) = M^2 ||x||^2.$$

Donc a est borné à gauche (lemme 25). En outre, $V_x a \sim V_{x(\zeta)} a(\zeta)$ entraîne $U_a x \sim U_{a(\zeta)} x(\zeta)$, donc $U_a \sim U_{a(\zeta)}$.

7. — Démonstration de c et d. — Si $x \in A'$, on a $Sx \sim S(\zeta)x(\zeta)$, donc $S \sim S(\zeta)$. Soit maintenant $a \sim a(\zeta)$ un élément de H. Si $a \in D_{J^n}$ pour un certain entier n, il existe une suite $x_p \in A'$ telle que $x_p \to a$ et $x_p^{jn} \to J^n a$. Donc, pour ζ n'appartenant pas à un certain ensemble négligeable N', $x_p(\zeta) \to a(\zeta)$ et $x_p(\zeta)^{j(\zeta)^n} \to J^n a(\zeta)$. Donc, pour $\zeta \notin N'$, $a(\zeta) \in D_{J(\zeta)^n}$ et $J(\zeta)^n a(\zeta) = J^n a(\zeta)$.

Réciproquement, supposons $a(\zeta) \in D_{J(\zeta)^n}$ pour ζ n'appartenant pas à un certain ensemble négligeable N', et $J(\zeta)^n a(\zeta) \in L^2_A(\mu)$; soit $x \in A'$; on a:

$$egin{aligned} |\langle a,J^n x
angle | &= |\int \langle a(\zeta),J(\zeta)^n x(\zeta)
angle d\mu(\zeta) | \ &= |\int \langle J(\zeta)^n a(\zeta),x(\zeta)
angle d\mu(\zeta) | \leqslant \int ||J(\zeta)^n a(\zeta) || ||x(\zeta) || d\mu(\zeta) \ &\leqslant [\int ||J(\zeta)^n a(\zeta) ||^2 d\mu(\zeta)]^{rac{1}{2}} [\int ||x(\zeta) ||^2 d\mu(\zeta)]^{rac{1}{2}} = M ||x|| \end{aligned}$$

done $a \in D_{J^n}$.

- 8. Démonstration de e et f. Si $x \sim x(\zeta)$ est élément de A, x est borné à gauche, et $x \in D_{J^n}$ pour tout entier n. Donc, en dehors d'un certain ensemble négligeable N'', $x(\zeta)$ est borné à gauche et $x(\zeta) \in D_{J(\zeta)^n}$. Donc (proposition 7), pour $\zeta \notin N''$, $x(\zeta) \in A(\zeta)$. En outre, $x^{j^n} \sim x(\zeta)^{j(\zeta)^n} \in L^2_A(\mu)$, et $||U_{x(\zeta)}|| \leq ||U_x||$. La réciproque se démontre aussi en appliquant la proposition 7. Enfin, f résulte aussitôt de b, c, d, e.
- 9. Unicité des $A(\zeta)$. Supposons donnés $H(\zeta)$, $A(\zeta)$,

$$\int T(\zeta) \langle a(\zeta)^{\sim}, b(\zeta)^{\sim} \rangle d\mu(\zeta) = \langle Ta, b \rangle = \int T(\zeta) \langle a(\zeta), b(\zeta) \rangle d\mu(\zeta)$$

done $\langle a(\zeta), b(\zeta) \rangle = \langle a(\zeta)^{\sim}, b(\zeta)^{\sim} \rangle$ presque partout.

En agrandissant au besoin D (sans changer les propriétés imposées au début de la démonstration), on peut supposer que, pour presque tout ζ , les $x(\zeta)^{\sim}$, $x \in D$, sont partout denses dans $H(\zeta)^{\sim}$ (grâce à la propriété (Λ_4)). Il existe alors un ensemble négligeable $N \in \mathbb{Z}$ tel que, pour tout $\zeta \notin N$, on ait

$$x(\zeta) \in A(\zeta) \qquad x(\zeta) \sim \epsilon A(\zeta) \sim \epsilon A(\zeta)$$

pour tout $x \in D$, tout $y \in D$, λ et μ rationnels quelconques; en outre, on peut choisir N de telle sorte que:

- 1) quel que soit l'entier n, les $x(\zeta) + x(\zeta)^{j(\zeta)^n}$ (respectivement $x(\zeta)^{\sim} + x(\zeta)^{\sim j(\zeta)^{\sim n}}$), où x parcourt D, sont partout denses dans $H(\zeta)$ (respectivement $H(\zeta)^{\sim}$), si $\zeta \notin N$;
- 2) quand $p \to +\infty$, les $U_{t_p(\xi)}$, $V_{t_p(\xi)}$, $U_{t_p(\xi)}$, $V_{t_p(\xi)}$, convergent fortement vers 1 en restant de normes bornées, si $\zeta \notin N$.

Alors, pour $\zeta \notin N$, l'application $x(\zeta) \to x(\zeta)^{\sim}$ se prolonge en un isomorphisme $\overline{\varphi}(\zeta)$ de $H(\zeta)$ sur $H(\zeta)$; on voit facilement que la restriction $\varphi(\zeta)$ de $H(\zeta)$ à $A(\zeta)$ est un isomorphisme de $A(\zeta)$ sur $A(\zeta)^{\sim}$. En outre, si $a \sim a(\zeta)$ est élément de H, on a $a(\zeta)^{\sim} = \overline{\varphi}(\zeta)a(\zeta)$ pour $a \in D$ par construction pour $\zeta \notin N$, donc $a(\zeta)^{\sim} = \overline{\varphi}(\zeta)a(\zeta)$ presque partout pour tout $a \in H$ par passage à la limite.

X. Exemple d'algèbre quasi-unitaire

Soient E un espace localement compact, G un groupe localement compact d'élément neutre e. Soit $(x, \alpha) \to x\alpha$ une application continue de $E \times G$ dans E telle que, pour $\alpha \in G$, l'application $x \to x\alpha$ de E dans E soit un homéomorphisme u_{α} de E sur E, et telle que l'application $\alpha \to u_{\alpha}$ soit un homomorphisme de G dans le groupe des homéomorphismes de E. Autrement dit, $(x\alpha)\alpha' = x(\alpha\alpha')$.

Soit $L_{E\times G}=L$ l'ensemble des fonctions continues à valeurs complexes et à support compact sur $E\times G$. Pour $f\in L$, $g\in L$, posons⁷):

$$f * g(x, \alpha) = \int f(x\beta, \alpha\beta)g(x, \beta^{-1}) d\beta$$

où $d\beta$ désigne la mesure de Haar invariante à gauche sur G. On vérifie aisément que $f * g \in L$. L'addition et la multiplication par les scalaires

⁷) Lorsque $\chi_1 = \chi_2 = \chi = \Delta = 1$, les définitions qui suivent ont été utilisées indépendamment par R. Godement. De même pour les théorèmes 5 et 6 ci-dessous, quand de plus G et E sont à base dénombrable.

complexes se définissant à la manière habituelle, L devient une algèbre : seule l'associativité du produit nécessite un calcul que nous laissons au soin du lecteur.

Si E se réduit à un point, $E \times G$ s'identifie à G, et on retrouve le produit de composition habituel.

On appellera multiplicateur une fonction continue >0, $\varrho(x,\alpha)$, sur $E\times G$, telle que $\varrho(x,\beta\alpha)=\varrho(x\beta,\alpha)\varrho(x,\beta)$. Ceci entraı̂ne $\varrho(x,e)=1$ et $\varrho(x,\alpha^{-1})=\varrho(x\alpha^{-1},\alpha)^{-1}$.

Soit μ une mesure de Radon positive sur E, de support E (nous utilisons les définitions de [1]); supposons qu'il existe une fonction continue >0, $\varrho(x,\alpha)$, sur $E\times G$, nécessairement unique, telle que $d\mu(x\alpha)=\varrho(x,\alpha)d\mu(x)$. On a:

$$d\mu(x \alpha \beta) = \varrho(x, \alpha \beta) d\mu(x) = \varrho(x \alpha, \beta) d\mu(x \alpha) = \varrho(x \alpha, \beta) \varrho(x, \alpha) d\mu(x)$$

donc ϱ est un multiplicateur.

Pour $f \in L$, $g \in L$, posons

$$\langle f, g \rangle = \int \int f(x, \alpha) \, \bar{g}(x, \alpha) \, \chi(\alpha) \, d\alpha \, d\mu(x)$$
,

 $\chi(\alpha)$ étant une fonction continue >0 sur G telle que $\chi(\alpha\beta)=\chi(\alpha)\chi(\beta)$. On définit ainsi un produit scalaire sur L qui devient un espace préhibertien.

Enfin, soient χ_1 , χ_2 deux multiplicateurs sur $E \times G$. Pour $f \in L$, posons:

$$f^{j}(x, \alpha) = \chi_{2}(x, \alpha^{-1}) f(x, \alpha) ,$$

 $f^{s}(x, \alpha) = \chi_{1}(x, \alpha^{-1}) \bar{f}(x \alpha^{-1}, \alpha^{-1}) .$

Nous désignerons par Δ le module de G, c'est-à-dire la fonction continue >0 sur G telle que $d(\alpha \alpha_0) = \Delta(\alpha_0) d\alpha$.

Proposition 9. — Avec les définitions précédentes, L est une algèbre quasi-unitaire si et seulement si $\chi_1^2 = \chi^2 \Delta \varrho$, $\chi_2^2 = \Delta \varrho^{-1}$. En outre, les axiomes B'5 et B''5 sont vérifiés.

On a:

$$(f * g)^{j}(x, \alpha) = \chi_{2}(x, \alpha^{-1}) \int f(x\beta, \alpha\beta) g(x, \beta^{-1}) d\beta$$

$$(f^{j} * g^{j})(x, \alpha) = \int \chi_{2}(x\beta, \beta^{-1}\alpha^{-1}) f(x\beta, \alpha\beta) \chi_{2}(x, \beta) g(x, \beta^{-1}) d\beta$$

$$= \int \chi_{2}(x, \alpha^{-1}) f(x\beta, \alpha\beta) g(x, \beta^{-1}) d\beta$$

donc j est bien un automorphisme de L.

Ensuite:

$$f^{ss}(x, \alpha) = \chi_{1}(x, \alpha^{-1}) \chi_{1}(x \alpha^{-1}, \alpha) f(x, \alpha) = f(x, \alpha)$$

$$(f * g)^{s}(x, \alpha) = \chi_{1}(x, \alpha^{-1}) \int_{\bar{f}} (x \alpha^{-1} \beta, \alpha^{-1} \beta) \bar{g} (x \alpha^{-1}, \beta^{-1}) d\beta$$

$$(g^{s} * f^{s})(x, \alpha) = \int_{\chi_{1}} (x \beta, \beta^{-1} \alpha^{-1}) \bar{g} (x \alpha^{-1}, \beta^{-1} \alpha^{-1}) \chi_{1}(x, \beta) \bar{f} (x \beta, \beta) d\beta$$

$$= \int_{\chi_{1}} (x, \alpha^{-1}) \chi_{1}(x \beta, \beta^{-1}) \chi_{1}(x, \beta) \bar{f} (x \beta, \beta) \bar{g} (x \alpha^{-1}, \beta^{-1} \alpha^{-1}) d\beta$$

$$= \int_{\chi_{1}} (x, \alpha^{-1}) \bar{f} (x \alpha^{-1} \beta, \alpha^{-1} \beta) \bar{g} (x \alpha^{-1}, \beta^{-1}) d\beta$$

donc s est bien un antiautomorphisme involutif de L.

Les axiomes A1 et B"5 sont immédiats. Montrons que A4 est vérifié. Soient $f \in L$, $g \in L$, $h \in L$. Soit $C(\alpha)$ le maximum de $|f(x, \alpha)|$ pour α fixé. On a :

$$|\langle f * g, h \rangle| = \iiint f(x\beta, \alpha\beta) g(x, \beta^{-1}) \overline{h}(x, \alpha) \chi(\alpha) d\alpha d\beta d\mu(x)$$

$$\leq \iiint |f(x\beta, \alpha) g(x, \beta^{-1}) h(x, \alpha\beta^{-1}) | \chi(\alpha) \chi(\beta^{-1}) \Delta(\beta)^{-1} d\alpha d\beta d\mu(x)$$

$$\leq \iint |g(x, \beta^{-1}) h(x, \alpha\beta^{-1}) | \Delta \chi(\beta)^{-\frac{1}{2}} |h(x, \alpha\beta^{-1}) | \Delta \chi(\beta)^{-\frac{1}{2}} d\beta d\mu(x)$$

$$\leq \iint |g(x, \beta^{-1}) | \Delta \chi(\beta)^{-\frac{1}{2}} |h(x, \alpha\beta^{-1}) | \Delta \chi(\beta)^{-\frac{1}{2}} d\beta d\mu(x)$$

$$\leq \iint |g(x, \beta^{-1}) |^{2} \Delta \chi(\beta)^{-1} d\beta d\mu(x) \Big]^{\frac{1}{2}} \Big[\iint |h(x, \alpha\beta^{-1}) |^{2} \Delta \chi(\beta)^{-1} d\beta d\mu(x) \Big]^{\frac{1}{2}}$$

$$= \iint |g| ||h| || \int \chi(\alpha)^{\frac{1}{2}} C(\alpha) d\alpha$$

$$||f * g|| \leq \left[\int \chi(\alpha)^{\frac{1}{2}} C(\alpha) d\alpha \right] ||g||, \qquad (25)$$

ce qui prouve A4.

Montrons que B'5 est vérifié. Soit \mathcal{O} un voisinage symétrique de e dans G, \mathcal{K} un compact de E. Soit $\mathcal{O}_{\mathcal{O}_{i}}$ l'ensemble des $g \in L^{+}$ vérifiant les conditions suivantes :

- 1) $g(x, \alpha) = 0$ pour $\alpha \notin \mathcal{O}$.
- 2) Pour α fixé, $g(x, \alpha)$ est constante sur \mathcal{H} et maximum sur \mathcal{H} .
- 3) Pour $x \in \mathcal{K}$, $\int g(x, \alpha) d\alpha = \int g(x \alpha, \alpha) d\alpha = 1$.

Il est facile de voir que les $\mathcal{U}_{\mathcal{O},\mathcal{N}}$ forment sur L la base d'un filtre \mathcal{F} . On va voir que U_g et V_g convergent fortement vers l suivant \mathcal{F} en restant de normes bornées. D'abord, (25) montre que $||U_g||$ reste borné, et un calcul analogue montre que $||V_g||$ reste borné. D'autre part, soit f un élément fixe de L. Soit K_0 un voisinage compact du support de f; choisissons un voisinage \mathcal{O} de e dans G de telle sorte que :

$$egin{aligned} \left| egin{aligned} f(x \, eta, \, lpha \, eta) - f(x, \, lpha) \, | & \leqslant arepsilon \ \left| eta(x, \, eta \, lpha) - f(x, \, lpha) \, | & \leqslant arepsilon \end{aligned}
ight. \qquad ext{pour} \qquad eta \, \in \mathcal{U}, \quad x \, \epsilon \, E, \quad lpha \, \epsilon \, G \ \left| eta(x, \, eta, \, lpha \, eta) \, | & \leqslant arepsilon \ f(x, \, eta, \, lpha) \, = \, 0 \ f(x, \, eta, \, lpha) \, = \, 0 \end{array}
ight. \qquad ext{pour} \qquad eta \, \epsilon \, \mathcal{U}, \quad (x, \, lpha) \, \notin \, \mathcal{K}. \ \left| eta(eta) - 1 \, | \, \leqslant arepsilon \qquad ext{pour} \qquad eta \, \epsilon \, \mathcal{U} \end{aligned}$$

et soit \mathcal{K} un compact de E contenant les images de K_0 par les applications $(x, \alpha) \to x$ et $(x, \alpha) \to x$ α^{-1} . Alors, si $g \in \mathcal{U}_{\mathcal{T}, \mathcal{K}}$, on a, pour $x \in \mathcal{K}$

$$1-\varepsilon\leqslant\int g\left(x,\,eta^{-1}
ight)deta=\int g\left(x,\,eta
ight)arDelta\left(eta
ight)^{-1}deta\leqslant1+arepsilon$$

done, pour $(x, \alpha) \in K_0$

$$\begin{aligned} | (f * g - f)(x, \alpha) | &\leq | \int f(x\beta, \alpha\beta) g(x, \beta^{-1}) d\beta - \int f(x, \alpha) g(x, \beta^{-1}) d\beta | \\ &+ | \int f(x, \alpha) g(x, \beta^{-1}) d\beta - f(x, \alpha) | \\ &\leq \varepsilon \int g(x, \beta^{-1}) d\beta + | f(x, \alpha) | \varepsilon \leq \varepsilon (1 + \varepsilon + | f(x, \alpha) |) \end{aligned}$$

et par suite:

$$||f * g - f|| \leq \varepsilon (1 + \varepsilon + \max |f|) \left[\int_{K_0} \chi(\alpha) d\alpha d\mu(x) \right]^{\frac{1}{2}}$$

De même, pour $(x, \alpha) \in K_0$:

$$| (g * f - f)(x, \alpha) | = | \int g(x \alpha^{-1} \beta, \beta) f(x, \beta^{-1} \alpha) d\beta$$

$$- \int g(x \alpha^{-1} \beta, \beta) f(x, \alpha) d\beta | \leqslant \varepsilon \int g(x \alpha^{-1} \beta, \beta) d\beta = \varepsilon$$

donc $||g*f-f|| \leq \varepsilon \left[\int_{K_0} \chi(\alpha) d\alpha d\mu(x)\right]^{\frac{1}{2}}$, ce qui établit B' 5. Passons à A2 et A3. On a :

$$\langle f, f \rangle = \iint f(x, \alpha) \, \overline{f}(x, \alpha) \, \chi(\alpha) d\alpha d\mu(x)$$

$$\langle f^{s}, f^{s} \rangle = \iint \chi_{1}(x, \alpha^{-1}) \, \overline{f}(x \alpha^{-1}, \alpha^{-1}) \chi_{1}(x, \alpha^{-1}) \, f(x \alpha^{-1}, \alpha^{-1}) \chi(\alpha) d\alpha d\mu(x)$$

$$= \iint \chi_{1}^{2}(x \alpha, \alpha^{-1}) \, f(x, \alpha^{-1}) \, \overline{f}(x, \alpha^{-1}) \, \chi(\alpha) \, \varrho(x, \alpha) d\alpha d\mu(x)$$

$$= \iint f(x, \alpha) \, \overline{f}(x, \alpha) \, \chi_{1}^{2}(x \alpha^{-1}, \alpha) \, \varrho(x \alpha^{-1}, \alpha)^{-1} \chi(\alpha)^{-1} \, \Delta(\alpha)^{-1} d\alpha d\mu(x)$$

$$\langle f * g, h \rangle = \iint f(x \beta, \alpha \beta) g(x, \beta^{-1}) \, \overline{h}(x, \alpha) \, \chi(\alpha) \, d\beta d\alpha d\mu(x)$$

$$\langle g, f^{sj} * h \rangle =$$

$$\begin{cases} g(x, \alpha) = (\beta \beta \beta^{-1}, -1) \times (\beta \beta \beta^{-1}, -1) \, f(x, -1, -1) \, \overline{h}(x, -1, -1) \, \overline{h}$$

$$\begin{split} &= \iiint g\left(x,\alpha\right)\chi_{2}(x\,\beta,\beta^{-1}\alpha^{-1})\chi_{1}(x\,\beta,\beta^{-1}\alpha^{-1})f\left(x\,\alpha^{-1},\beta^{-1}\alpha^{-1}\right)\overline{h}\left(x,\beta^{-1}\right)\chi\left(\alpha\right)d\beta\,d\alpha\,d\mu\left(x\right) \\ &= \iiint g\left(x,\alpha^{-1}\right)f\left(x\,\alpha,\beta\,\alpha\right)\overline{h}\left(x,\beta\right)\chi_{2}(x\,\beta^{-1},\beta\,\alpha)\chi_{1}(x\,\beta^{-1},\beta\,\alpha)\chi\left(\alpha^{-1}\right)\Delta\left(\alpha\right)^{-1}\Delta\left(\beta\right)^{-1}d\alpha\,d\beta\,d\mu\left(x\right) \\ &= \iiint f\left(x\,\beta,\alpha\,\beta\right)g\left(x,\beta^{-1}\right)\overline{h}\left(x,\alpha\right)\chi_{1}\chi_{2}(x\,\alpha^{-1},\alpha\,\beta)\chi\left(\beta\right)^{-1}\Delta\left(\alpha\,\beta\right)^{-1}d\alpha\,d\beta\,d\mu\left(x\right) \end{split}.$$

Pour que A2 soit vérifié, il faut et il suffit qu'on ait

$$\chi(\alpha) = \chi_1^2(x\alpha^{-1}, \alpha) \varrho(x\alpha^{-1}, \alpha)^{-1} \chi(\alpha)^{-1} \Delta(\alpha)^{-1} ,$$

c'est-à-dire $\chi_1^2(x\alpha^{-1}, \alpha) = \chi^2 \Delta(\alpha) \varrho(x\alpha^{-1}, \alpha)$, quels que soient $\alpha \in G$, $x \in G$. Autrement dit, il faut et il suffit que

$$\chi_1^2 = \chi^2 \Delta \varrho \quad . \tag{26}$$

Pour que A3 soit vérifié, il faut et il suffit qu'on ait $\chi(\alpha) = \chi_1 \chi_2(x \alpha^{-1}, \alpha \beta) \chi(\beta)^{-1} \Delta(\alpha \beta)^{-1}$, c'est-à-dire $\chi_1 \chi_2(x \alpha^{-1}, \alpha \beta) = \chi \Delta(\alpha \beta)$, quels que soient $\alpha \in G$, $\beta \in G$, $x \in E$. Autrement dit, il faut et il suffit que $\chi_1 \chi_2 = \chi \Delta$, c'est-à-dire, compte tenu de (26):

$$\chi_2^2 = \varDelta \varrho^{-1} \ . \tag{27}$$

Le complété H de L s'identifie à l'espace des fonctions de carré intégrable sur $E \times G$ pour la mesure $d\alpha d\mu(x)$. L'opérateur J est encore l'opérateur de multiplication par $\chi_2(x, \alpha^{-1})$.

Nous supposons désormais vérifiés (26) et (27). Définissant \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d comme au § 1, on a $\mathbf{R}^g = (\mathbf{R}^d)'$, $\mathbf{R}^d = (\mathbf{R}^g)'$. Lorsque E se réduit à un point, on a donc la généralisation aux groupes localement compacts non unimodulaires du théorème de commutation de [8] et [18], généralisation établie dans [16]. La présente démonstration est plus rapide que celle de [16], et peut être abrégée si on n'a en vue que le théorème de commutation.

XI. Autre définition des anneaux d'opérateurs précédents

Si φ est une fonction complexe sur E, mesurable et essentiellement bornée relativement à μ , on pose, pour $f \in H$:

$$L_{\varphi}f(x,\alpha) = \varphi(x)f(x,\alpha)$$
, $L'_{\varphi}f(x,\alpha) = \overline{\varphi}(x\alpha^{-1})f(x,\alpha)$.

Les opérateurs L_{φ} , L'_{φ} sont bornés, et un calcul facile montre que $SL_{\varphi}S$ = L'_{φ} . D'autre part, si $\alpha_0 \in G$, on pose, pour $f \in H$:

$$U_{\alpha_0} f(x, \alpha) = \chi_1(x, \alpha_0) \, \chi(\alpha_0)^{-\frac{1}{2}} f(x \, \alpha_0, \alpha \alpha_0)$$

$$U'_{\alpha_0} f(x, \alpha) = \chi(\alpha_0)^{-\frac{1}{2}} f(x, \alpha_0^{-1} \alpha) .$$

On voit facilement que U'_{α_0} est unitaire et que $SU'_{\alpha_0}S=U_{\alpha_0}$ (donc que U_{α_0} est unitaire).

Soit L^d (respectivement L^g , U^d , U^g) l'ensemble des L_{φ} (respectivement L'_{φ} , U_{α_0} , U'_{α_0}).

Proposition 10. — R^g (respectivement R^d) est l'anneau d'opérateurs engendré par L^g et U^g (respectivement L^d et U^d).

Soient $f \in L$, $g \in L$. On a:

$$\begin{split} V_{f}U_{\alpha_{0}}'g\left(x,\alpha\right) &= \int U_{\alpha_{0}}'g\left(x\,\beta,\alpha\,\beta\right)f\left(x,\beta^{-1}\right)d\beta \\ &= \int g\left(x\,\beta,\alpha_{0}^{-1}\,\alpha\,\beta\right)f\left(x,\beta^{-1}\right)\chi\left(\alpha_{0}\right)^{-\frac{1}{2}}d\beta \\ U_{\alpha_{0}}'V_{f}g\left(x,\alpha\right) &= \chi\left(\alpha_{0}\right)^{-\frac{1}{2}}V_{f}g\left(x,\alpha_{0}^{-1}\,\alpha\right) \\ &= \chi\left(\alpha_{0}\right)^{-\frac{1}{2}}\int g\left(x\,\beta,\alpha_{0}^{-1}\,\alpha\,\beta\right)f\left(x,\beta^{-1}\right)d\beta \end{split}$$

done $V_f U'_{\alpha_0} = U'_{\alpha_0} V_f$, done $U'_{\alpha_0} \epsilon (\mathbf{R}^d)' = \mathbf{R}^g$, done $\mathbf{U}^g \in \mathbf{R}^g$. Il en résulte que $\mathbf{U}^d \in \mathbf{R}^d$.

Si $\varphi(x)$ est une fonction continue bornée sur E, on a:

$$egin{aligned} U_f L_{arphi} g(x,lpha) &= \int f(xeta,lphaeta) L_{arphi} g(x,eta^{-1}) deta &= \int f(xeta,lphaeta) arphi(x) g(x,eta^{-1}) deta \ L_{arphi} U_f g(x,lpha) &= arphi(x) U_f g(x,lpha) &= arphi(x) \int f(xeta,lphaeta) g(x,eta^{-1}) deta \end{aligned}$$

donc $L_{\varphi}U_{f}=U_{f}L_{\varphi}$, donc $L_{\varphi} \in (\mathbf{R}^{g})'=\mathbf{R}^{d}$. Comme tout opérateur L_{φ} défini par une fonction φ mesurable essentiellement bornée est limite faible d'opérateurs L_{ψ} définis par des fonctions ψ bornées continues, on a $\mathbf{L}^{d} \in \mathbf{R}^{d}$. Il en résulte que $\mathbf{L}^{g} \in \mathbf{R}^{g}$.

Maintenant, on va prouver que tout opérateur U_g , $g \in L$, est fortement adhérent à l'algèbre engendrée par L^g et U^g . Il en résultera que L^g et U^g engendrent R^g , donc que L^d et U^d engendrent R^d . Si $f \in L$, on a :

$$U_{g}f(x,\alpha) = \int g(x\beta,\alpha\beta) f(x,\beta^{-1}) d\beta = \int g(x\alpha^{-1}\beta,\beta) f(x,\beta^{-1}\alpha) d\beta$$
$$= \int L'_{g\beta} U'_{\beta}f(x,\alpha) \chi(\beta)^{\frac{1}{2}} d\beta$$

où $\varphi_{\beta}(x) = \bar{g}(x\beta,\beta)$. La fonction $\beta \to L'_{\varphi_{\beta}}U'_{\beta}f$, à valeurs dans H, est fortement continue et à support compact, et l'égalité précédente entraı̂ne que $U_{g}f = \int \chi(\beta)^{\frac{1}{2}}L'_{\varphi_{\beta}}U'_{\beta}fd\beta$. Donc $U_{g}f$ est limite forte de vecteurs $\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}L'_{\varphi_{\beta_{i}}}U'_{\beta_{i}}f$, où $\lambda_{i} \geqslant 0$ et où $\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}$ est borné supérieurement. Les opérateurs $\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}L'_{\varphi_{\beta_{i}}}U'_{\beta_{i}}$ sont de normes bornées et tendent fortement vers U_{f} .

Définition 6. — G est dit libre si, pour tout $x \in E$ en dehors d'un certain ensemble localement négligeable N, l'application $\alpha \to x\alpha$ de G dans E est biunivoque.

Il est immédiat que, si G est discret dénombrable, cette condition équivaut à la suivante : pour tout $\alpha \in G$, $\alpha \neq e$, les points de E fixes pour α forment un ensemble localement négligeable. On retrouve donc la définition des groupes libres donnée dans [15].

Désignons par L l'ensemble des opérateurs de multiplication dans H par toutes les fonctions mesurables et essentiellement bornées sur $E \times G$ relativement à la mesure $d\mu(x)d\alpha$. On a : $L^g \in L$, $L^d \in L$.

Lemme 26. — Si G est libre, L^g et L^d engendrent l'anneau d'opérateurs L.

 $D\'{e}monstration$. — Soit A un opérateur auto-adjoint borné dans H, permutant à L^g et à L^d . On va montrer que A permute à L, ce qui établira le lemme.

Soient $F \in E$, $K \in G$ des compacts non négligeables. Soit $f \in H$ une fonction nulle presque partout en dehors de $F \times K$. Désignant d'une manière générale par χ_s la fonction caractéristique d'un ensemble S, on a $\chi_F(x)Af(x,\alpha) = A[\chi_F(x)f(x,\alpha)] = Af(x,\alpha)$, donc Af est nulle presque partout en dehors de $F \times G$. Soit d'autre part K' un ensemble compact de G disjoint de K. Montrons que Af est nulle presque partout sur $F \times K'$.

Si tout point de $F \cap G N$ possédait un voisinage V tel que $V \cap F$ soit négligeable, tout ensemble compact contenu dans $F \cap G N$ serait négligeable, donc $F \cap G N$, et par suite F, seraient négligeables, contrairement à l'hypothèse. Il existe donc un point $x \in F \cap G N$ tel que, pour tout voisinage V de x, $V \cap F$ soit non négligeable. Puisque $x \notin N$, les ensembles xK^{-1} et xK'^{-1} sont des ensembles compacts disjoints de E, donc il existe un voisinage V de x tel que VK^{-1} et VK'^{-1} soient disjoints. Soit $F_0 \in V \cap F$ un ensemble compact non négligeable; les ensembles compacts $F_1 = F_0K^{-1}$, $F_2 = F_0K'^{-1}$ sont disjoints. Remarquons que :

$$\chi_{F_1}(x \alpha^{-1}) \chi_{F_0}(x) f(x, \alpha) = \chi_{F_0}(x) f(x, \alpha); \qquad (28)$$

en effet, si $\chi_{F_0}(x)f(x,\alpha) \neq 0$, on a $x \in F_0$ et $\alpha \in K$, donc $x\alpha^{-1} \in F_1$, donc $\chi_{F_1}(x\alpha^{-1}) = 1$. L'égalité (28) entraı̂ne presque partout :

$$\chi_{F_0}(x) A f(x, \alpha) = \chi_{F_1}(x \alpha^{-1}) \chi_{F_0}(x) A f(x, \alpha)$$

donc

$$\chi_{K'}(\alpha)\chi_{F_0}(x)Af(x,\alpha) = \chi_{F_1}(x\alpha^{-1})\chi_{K'}(\alpha)\chi_{F_0}(x)Af(x,\alpha) . \qquad (29)$$

Or, si $\chi_{K'}(\alpha)\chi_{F_0}(x) \neq 0$, on a $x \in F_0$, $\alpha \in K'$, done $x \alpha^{-1} \in F_2$, done $\chi_{F_1}(x \alpha^{-1}) = 0$. Par suite, $\chi_{F_1}(x \alpha^{-1})\chi_{K'}(\alpha)\chi_{F_0}(x) = 0$. L'égalité (29) prouve alors que Af s'annule presque partout sur $F_0 \times K'$.

Ceci posé, considérons les familles $(F_i)_{i \in I}$ d'ensembles compacts contenus dans F, non négligeables, deux à deux disjoints, tels que Af soit

nulle presque partout sur les $F_t \times K'$. Ordonné par inclusion, l'ensemble de ces familles, non vide d'après ce qui précède, est inductif. Considérons une telle famille maximale, que nous notons encore $(F_{\iota})_{\iota \in I}$. famille est dénombrable puisque $\mu(F) < +\infty$. Soit $F' = \bigcup_{\iota \in I} F_{\iota} \in F$, qui est mesurable. La fonction Af est nulle presque partout sur $F' \times K'$. Pour prouver le résultat annoncé, il suffit de prouver que $F \cap G F'$ est négligeable. Or, dans le cas contraire, $F \cap \mathbf{G} F'$ contiendrait un ensemble compact non négligeable auquel on pourrait appliquer le même raisonnement qu'à F, de sorte que $F \cap \mathbf{f} F'$ contiendrait un ensemble compact non négligeable F^0 tel que Af soit nulle presque partout sur $F^0 \times K'$; et ceci contredit le fait que la famille $(F_t)_{t \in I}$ est maximale. Ainsi, Af s'annule presque partout sur $F \times K'$, donc, vu l'arbitraire de K', presque partout sur $F \times G$ K. Comme, on l'a vu, Af est aussi nulle presque partout sur $\mathbf{G} F \times G$, on voit que A f est nulle presque partout en dehors de $F \times K$. Si donc D désigne le projecteur de L défini par la fonction $\chi_{F \times K}$, on voit que f = Df entraîne Af = DAf. Donc AD = DAD. Prenant les adjoints, DA = DAD. Donc AD = DA. Comme les projecteurs D engendrent évidemment L, on voit que A permute à \boldsymbol{L} .

Théorème 5. — Si G est libre, L^g (respectivement L^d) est une sous-algèbre abélienne maximale de R^g (respectivement R^d).

Il suffit de considérer le cas de L^d . Soit $A \in \mathbb{R}^d$, permutant à L^d . Il faut prouver que $A \in L^d$. Or A permute à R^g , donc à L^g , donc à L (lemme 26). D'après un résultat classique (valable sans hypothèse de dénombrabilité), $A \in L$: il existe une fonction $\varphi(x, \alpha)$ mesurable et essentiellement bornée sur $E \times G$, telle que A soit l'opérateur de multiplication par φ . Soient f_1, f_2, \ldots, f_n des éléments de L. Soient $K \in E$ et $K' \in G$ des ensembles compacts tels que les supports des f_i soient contenus dans $K \times K'$; soit $K_1 = K'K'^{-1}$. En exprimant que A permute aux U'_{β} , on trouve que, pour $\beta \in G$ fixé, $\varphi(x, \alpha) f_i(x, \beta^{-1} \alpha) = \varphi(x, \beta^{-1} \alpha) f_i(x, \beta^{-1} \alpha)$ presque partout pour $d\mu\left(x\right)d\alpha\,;\ \, \mathrm{donc}\ \ \, \chi_{K_{1}}(\beta)\,\varphi\left(x\,,\,\alpha\right)f_{i}(x\,,\,\beta^{-1}\alpha)=\chi_{K_{1}}(\beta)\,\varphi\left(x\,,\,\beta^{-1}\alpha\right)f_{i}(x\,,\,\beta^{-1}\alpha)$ presque partout sur $E \times G \times G$ pour $d\mu(x)d\alpha d\hat{\beta}$. Donc il existe $\alpha_0 \in K'$ tel que $\chi_{K_1}(\beta) \varphi(x, \alpha_0) f_i(x, \beta^{-1}\alpha_0) = \chi_{K_1}(\beta) \varphi(x, \beta^{-1}\alpha_0) f_i(x, \beta^{-1}\alpha_0)$ presque partout sur $E \times G$ pour $d\mu(x)d\beta$ (si on a choisi K' non négligeable). Donc $\chi_{K_1}(\alpha_0 \alpha^{-1}) \varphi(x, \alpha_0) f_i(x, \alpha) = \chi_{K_1}(\alpha_0 \alpha^{-1}) \varphi(x, \alpha) f_i(x, \alpha)$ presque partout sur $E \times G$ pour $d\mu(x)d\alpha$. Vu le choix de K_1 , on en déduit $\varphi(x,\alpha)f_i(x,\alpha)$ $= \varphi(x, \alpha) f_i(x, \alpha)$ presque partout sur E > G pour $d\mu(x) d\alpha$. Ainsi, A est limite forte d'opérateurs de L^d , donc $A \in L^d$.

Corollaire. — Si G est libre, $Q^g \in P^g$, $Q^d \in P^d$.

En effet, on a évidemment $L^g \in P^g$, $L^d \in P^d$. Il suffit donc d'appliquer le théorème 5 et les remarques qui terminent le paragraphe III.

Lemme 27. — Si G est libre, **R** se compose des L_{φ} tels que $\varphi(x) = \varphi(x\alpha)$ localement presque partout sur E, pour tout $\alpha \in G$.

Un opérateur A de R est permutable à L^g et L^d , donc est dans L^g et L^d (théorème 5). Donc il existe deux fonctions mesurables essentiellement bornées φ et ψ sur E telles que $A = L_{\varphi} = L'_{\psi}$. Ceci entraîne aussitôt que $\varphi(x) = \overline{\psi}(x\alpha^{-1})$ localement presque partout pour $d\mu(x)d\alpha$. Donc, si $\beta \in G$, on a, localement presque partout pour $d\mu(x)d\alpha : \varphi(x\beta) = \overline{\psi}(x\beta \cdot \beta^{-1}\alpha^{-1}) = \overline{\psi}(x\alpha^{-1}) = \varphi(x)$. Donc $\varphi(x\beta) = \varphi(x)$ localement presque partout sur E. La réciproque est immédiate.

Disons que G est ergodique, si tout ensemble mesurable $F \in E$, tel que $F \alpha = F$, à un ensemble localement négligeable près, pour tout $\alpha \in G$, est localement négligeable ou de complémentaire localement négligeable. Alors, le lemme 27 entraîne aussitôt le théorème suivant :

Théorème 6. — Si G est libre, \mathbb{R}^g et \mathbb{R}^d sont des facteurs si et seulement si G est ergodique.

Par exemple, si on prend pour E le groupe G lui-même, G opérant sur E par $(x, \alpha) \to \alpha^{-1}x$, et pour μ une mesure équivalente à la mesure de Haar, G est évidemment libre et ergodique.

XII. Classification de R^g et R^d

Définition 7. — G est dit mesurable s'il existe une fonction φ sur E, μ -mesurable, telle que $0 < \varphi(x) < +\infty$, et telle que $\varphi(x\alpha)\varphi(x)^{-1} = \Delta(\alpha)\varrho(x,\alpha)^{-1}$ localement presque partout sur E, pour tout $\alpha \in G$.

Remarque 1. — Il revient au même de dire qu'il existe une fonction φ sur E, μ -mesurable, telle que $0 < \varphi(x) < +\infty$, et telle que $\varphi(x\alpha)\varphi(x)^{-1} = \Delta(\alpha)\varrho(x,\alpha)^{-1}$ localement presque partout sur $E \times G$ pour $d\mu(x)d\alpha$. En effet, s'il en est ainsi, soient $\alpha_0 \in G$, et $K \in E$ un ensemble compact Les fonctions $\alpha \to \int_K \varphi(x\alpha)\varphi(x)^{-1}d\mu(x)$ et $\alpha \to \int_K \Delta(\alpha)\varrho(x,\alpha)^{-1}d\mu(x)$ sont égales localement presque partout sur G, et continues comme on le voit facilement, donc égales pour tout α , et en particulier pour α_0 . Vu l'arbitraire de K, ceci entraîne que $\varphi(x\alpha_0)\varphi(x)^{-1} = \Delta(\alpha_0)\varrho(x,\alpha_0)^{-1}$ localement presque partout sur E.

Remarque 2. — Considérons les mesures comme des fonctions d'ensembles, définies sur l'ensemble des parties μ -intégrables de E, et utilisons momentanément les notations de [11]. Si μ est totalement σ -finie, dire que G est mesurable revient à dire qu'il existe une mesure positive v, totalement σ -finie, équivalente à μ , telle que $dv(x\alpha) = \Delta \alpha dv(x)$ pour tout $\alpha \in G$. (Mais v n'est pas nécessairement une mesure de Radon.) En effet, si G est mesurable, soit φ une fonction possédant les propriétés de la définition 7, et posons, pour tout ensemble μ -intégrable A, $v(A) = \int_A \varphi(x) d\mu(x)$. On définit ainsi une mesure positive v équivalente à μ , totalement σ -finie; et, pour tout $\alpha \in G$, on a:

$$egin{aligned} v(A\,lpha) &= \int_{A\,lpha} arphi(x) d\mu(x) = \int_{A} arphi(x\,lpha) d\mu(x\,lpha) \ &= \int_{A} arphi(x) \varDelta(lpha) arrho(x,\,lpha)^{-1} arrho(x,\,lpha) d\mu(x) \ &= \varDelta(lpha) \int_{A} arphi(x) d\mu(x) = \varDelta(lpha) v(A) \ . \end{aligned}$$

Réciproquement, soit ν une mesure positive totalement σ -finie équivalente à μ , telle que $d\nu(x\alpha) = \Delta(\alpha)d\nu(x)$. D'après le théorème de Lebesgue-Nikodym, il existe une fonction $\varphi(x)$ sur E, μ -mesurable, telle que $0 < \varphi(x) < +\infty$, et telle que $\nu(A) = \int_A \varphi(x) d\mu(x)$ pour tout ensemble μ -intégrable A. On a alors :

$$\Delta(\alpha) \int_A \varphi(x) d\mu(x) = \Delta(\alpha) \nu(A) = \nu(A\alpha) = \int_{A\alpha} \varphi(x) d\mu(x)$$
$$= \int_A \varphi(x\alpha) d\mu(x\alpha) = \int_A \varphi(x\alpha) \varrho(x,\alpha) d\mu(x)$$

done $\Delta(\alpha)\varphi(x) = \varphi(x\alpha)\varrho(x,\alpha)$ localement presque partout sur E.

Théorème 7. — Si G est libre et non mesurable, \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d possèdent des composantes purement infinies. En particulier, si G est de plus ergodique, \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont des facteurs purement infinis.

Supposons G libre, et R^g , R^d sans composantes purement infinies. Appliquons le théorème 3, ce qui est possible grâce au corollaire du théorème 5. Soient M et M' les opérateurs dont le théorème 3 affirme l'existence. L'opérateur M appartient au sens large à L^d ; grâce au calcul opérationnel, il est facile d'en déduire qu'il existe une fonction finie >0 mesurable $\psi(x)$ sur E telle que M soit l'opérateur de multiplication par $\psi(x)$. Alors, M' = SMS est l'opérateur de multiplication par $\psi(x)$. Le plus petit prolongement fermé de M' M^{-1} est l'opérateur de multiplication par $\psi(x)$. Ecrivons qu'il est égal à J:

$$\psi(x\alpha^{-1})\psi(x)^{-1} = \chi_2(x,\alpha^{-1}) = \Delta(\alpha^{-1})^{\frac{1}{2}}\varrho(x,\alpha^{-1})^{\frac{1}{2}}$$

localement presque partout sur $E \times G$. Posant $\varphi = \psi^2$, on voit que $\varphi(x\alpha)\varphi(x)^{-1} = \Delta(\alpha)\varrho(x,\alpha)^{-1}$ localement presque partout sur $E \times G$, ce qui prouve que G est mesurable.

La proposition suivante généralise le lemme 4.4.1 de [15].

Proposition 11. — Soit G_0 le sous-groupe des $\alpha \in G$ tels que $d\mu(x \alpha) = \Delta(\alpha)d\mu(x)$. Si G_0 est ergodique et distinct de G, G est non mesurable.

En effet, pour $\alpha \in G_0$, $\varrho(x, \alpha) = \Delta(\alpha)$ localement presque partout sur E. Supposons alors G mesurable, et soit φ une fonction possédant les propriétés de la définition 7. Pour $\alpha \in G_0$, on a

$$\varphi(x\alpha) = \varphi(x)\Delta(\alpha)\varrho(x,\alpha)^{-1} = \varphi(x)$$

localement presque partout sur E. Si G_0 est ergodique, on en déduit que $\varphi(x)$ est localement presque partout égale à une constante. Donc $\varrho(x, \alpha) = \Delta(\alpha)$ localement presque partout sur E, pour tout $\alpha \in G$. Donc $d\mu(x\alpha) = \Delta(\alpha)d\mu(x)$ pour tout $\alpha \in G$, de sorte que $G_0 = G$.

Proposition 12. — Si G est mesurable, \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont sans composantes purement infinies. En particulier, si G est de plus libre et ergodique, \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont des facteurs de classe I ou II.

Supposons G mesurable. Soit φ une fonction possédant les propriétés de la définition 7. Posons $\psi = \varphi^{\frac{1}{2}}$. L'opérateur de multiplication par $\psi(x)$ (respectivement $\psi(x|\alpha^{-1})$) est un opérateur auto-adjoint $\geqslant 0$ inversible M (respectivement M') appartenant au sens large à L^d (respectivement L^g), et on a M' = SMS. En outre, le plus petit prolongement fermé de $M'M^{-1}$ est l'opérateur de multiplication par

$$\psi(x \alpha^{-1}) \psi(x)^{-1} = \left[\Delta(\alpha^{-1}) \varrho(x, \alpha^{-1})^{-1} \right]^{\frac{1}{2}} = \chi_2(x, \alpha^{-1})$$

donc est identique à J. Alors, d'après le théorème 2, \mathbb{R}^g et \mathbb{R}^d sont sans composantes purement infinies.

Le cas où G est discret a été traité complètement dans [15] (au moins si G est dénombrable, avec $\chi=1$), et s'étudie d'ailleurs facilement à partir de ce qui précède; on sait que, G étant supposé mesurable, libre et ergodique, on obtient des facteurs de classe finie ou infinie suivant que $\varphi(x)$ est intégrable ou non; les anneaux abéliens maximaux L^g et L^d sont «non purement infinis». Nous nous contenterons ici de donner une proposition qui prouve que, dans le cas où G est non discret, la situation est sensiblement différente.

Proposition 13. — Si G est mesurable, libre, ergodique, et non discret, les anneaux abéliens maximaux \mathbf{L}^g et \mathbf{L}^d sont purement infinis. En particulier, \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont des facteurs de classe I_{∞} ou II_{∞} .

Soit $K \in E$ un ensemble compact non négligeable fixe sur lequel $\varphi(x)$ soit borné, et soit $P = L'_{XK}$, qui est un projecteur. Désignons par Tr l'unique trace normale $\neq 0$ (définie à un facteur constant près) sur \mathbf{R}^g . On va montrer que $Tr(P) = +\infty$, ce qui démontrera la proposition.

Soit V un voisinage compact de e dans G, et soit m_V sa mesure pour $d\alpha$; soit $f(x,\alpha)=m_V^{-1}\chi_K(x)\chi_V(\alpha)$. Il est facile de voir que f est un élément borné à gauche de H, et que l'inégalité (25) est encore valable pour toute $g \in L$; on a ici $C(\alpha)=m_V^{-1}\chi_V(\alpha)$, donc $\int \chi(\alpha)^{\frac{1}{2}}C(\alpha)d\alpha \leqslant 2\int_V m_V^{-1}d\alpha = 2$ si V est assez petit. Donc $||U_f|| \leqslant 2$, et par suite $0 \leqslant PU_fU_f^*P \leqslant 2P$. Nous allons montrer, ce qui achèvera la démonstration, que $Tr(PU_fU_f^*P)$ peut être rendu arbitrairement grand pour V assez petit. Remarquons que $PU_fU_f^*P = U_{Pf}U_{Pf}^*$, et que $Pf \in D_M$ parce que $\varphi(x)$ est bornée sur K. D'après le théorème 2, on a :

$$Tr(U_{Pf}U_{Pf}^{*}) = || MPf ||^{2}$$

$$= \iint \varphi(x) \chi_{K}(x \alpha^{-1})^{2} m_{V}^{-2} \chi_{K}(x)^{2} \chi_{V}(\alpha)^{2} \chi(\alpha) d\alpha d\mu(x)$$

$$= m_{V}^{-2} \int_{V} \chi(\alpha) d\alpha \int_{K \cap K\alpha} \varphi(x) d\mu(x) .$$

Si V est assez petit, ceci est supérieur à

$$m_V^{-2} \int_V \frac{1}{2} d\alpha \frac{1}{2} \int_K \varphi(x) d\mu(x) = \frac{1}{4} m_V^{-1} \left[\int_K \varphi(x) d\mu(x) \right].$$

Or, $\int_K \varphi(x) d\mu(x) > 0$ parce que K est non négligeable. Et, si G est non discret, m_V peut être rendu arbitrairement petit.

Dans l'exemple cité à la fin du paragraphe XI, on peut montrer, utilisant le théorème 15 de [13], que \mathbf{R}^g et \mathbf{R}^d sont de classe I.

BIBLIOGRAPHIE

- [1] N. Bourbaki, Intégration, chap. I—IV, Actual. Sci. Industr., Paris, Hermann, 1952.
- [2] J. Dixmier, Algèbres quasi-unitaires, C. R. Acad. Sci. Paris 233 (1951), p. 837

 —839.
- [3] J. Dixmier, Sur les opérateurs self-adjoints d'un espace de Hilbert, C. R. Acad. Sci. Paris 230 (1950), p. 267—269.
- [4] J. Dixmier, Sur la réduction des anneaux d'opérateurs, Ann. Sci. Ecole Norm. Sup. 68 (1951), p. 185—202.
- [5] J. Dixmier, Applications 4 dans les anneaux d'opérateurs, Compositio Math. 10 (1952), p. 1—55.
- [6] J. Dixmier, Sur certains espaces considérés par M. H. Stone, Summa Brasil. Math., vol. 2, fasc. 11 (1951).
- [7] J. Dixmier, Remarques sur les applications 4, à paraître aux Arch. der Math.
- [8] R. Godement, Mémoire sur la théorie des caractères dans les groupes localement compacts unimodulaires, J. Math. Pures Appl. 30 (1951), p. 1—110.
- [9] R. Godement, Sur la théorie des représentations unitaires, Ann. of Math. 53 (1951), p. 68—124.
- [10] R. Godement, Deuxième mémoire sur la théorie des caractères, à paraître.
- [11] P. R. Halmos, Measure theory, New-York 1950.
- [12] I. Kaplansky, A theorem on rings of operators, Pacific. J. Math. 1 (1951), p. 227-232.
- [13] F. I. Mautner, Unitary representations of locally compact groups I, Ann. of Math. 51 (1950), p. 1—25.
- [14] F. J. Murray et J. von Neumann, On rings of operators, Ann. of Math. 37 (1936), p. 116-229.
- [15] J. von Neumann, On rings of operators III, Ann. of Math. 41 (1940), p. 94-161.
- [16] M. Orihara et T. Tsuda, The two-sided regular representation of a locally compact group, Mem. Fac. Sci., Kyūsyū Univ., A, vol. VI, no 1 (1951), p. 21—29.
- [17] R. Pallu de la Barrière, Thèse, à paraître.
- [18] I. E. Segal, The two-sided regular representation of a unimodular locally compact group, Ann. of Math. 51 (1950), p. 293—298.
- [19] O. Takehouchi, On the maximal Hilbert algebras, Tohoku Math. J., 2º Série, vol. 3, 1951.

(Reçu le 25 mai 1952.)